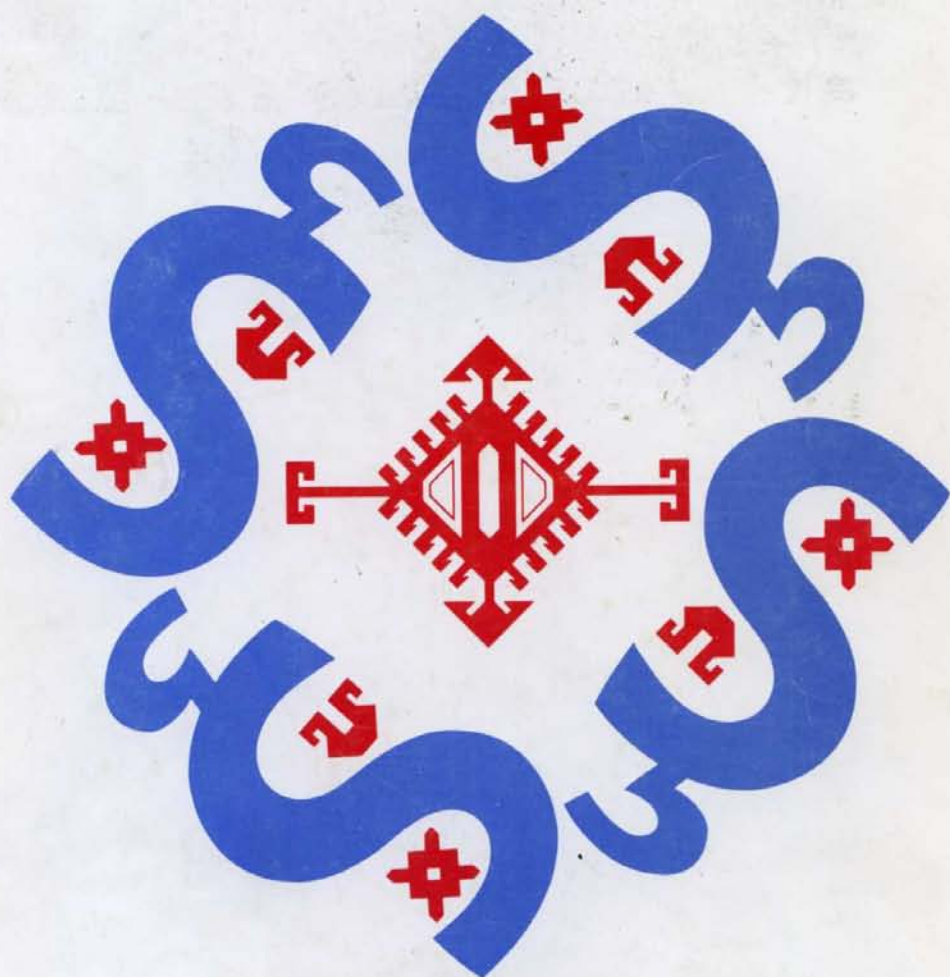


ROMANIAN

REFERENCE GRAMMAR

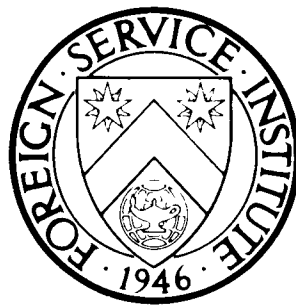


U. S. DEPARTMENT OF STATE

ROMANIAN REFERENCE GRAMMAR

Christina N. Hoffman

1989

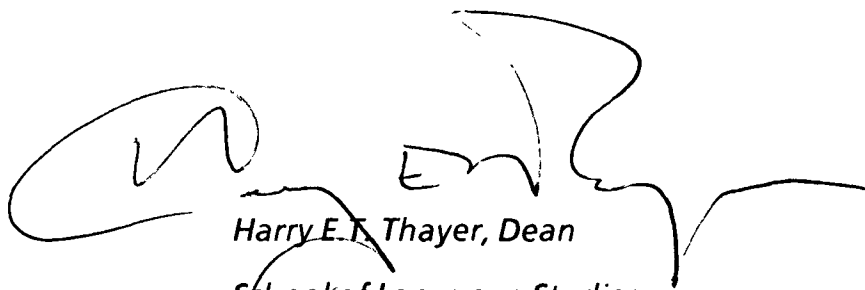


U.S. DEPARTMENT OF STATE

Acknowledgements

*The Romanian Reference Grammar was prepared by Christina N. Hoffman, Acting Language Training Supervisor for Romanian, as an outgrowth of her classroom teaching experience. Editorial and technical guidance were provided by Michael S. Allen and Hedy A. St. Denis. Revisions were based on observation of student performance and comments by both students and instructors at the Foreign Service Institute. The Romanian Language and Culture Instructors Ligia Filotti, Cora Tudoran, and Victoria Vidrascu have field tested the **Romanian Reference Grammar** in class, over a one-year period. We would also like to express special thanks to members of the foreign service community at post who offered their comments on the draft text.*

Technical assistance for the cover design was provided by Gelinda M. Giacomini in the F.S.I. Audio-Visual Section, under the guidance of John McClelland. Arrangements for final publication were made by Hedy A. St. Denis.



Harry E. T. Thayer, Dean

*School of Language Studies
Foreign Service Institute
U.S. Department of State*

Table of Contents

1. Acknowledgements	iii
2. Abbreviation List	vi
3. Nouns	1
Gender	1
Declension	2
4. Adjectives	7
Degrees of Comparison	9
5. Adverbs	11
6. Pronouns	13
Personal Pronouns	13
Possessive Pronouns	18
Interrogative-Relative Pronouns	20
Demonstrative Pronoun	23
More Pronouns	24
7. Numerals	26
Cardinal Numerals	26
Ordinal Numerals	29
8. Verbs	30
Auxiliary Verbs (to be, to have)	30
Regular Verbs	34
Direct and Indirect Reflexive Verbs	37
Use of Verb Moods and Tenses	44
Unipersonal and Impersonal Verbs	50
Irregular Verbs	51
9. Prepositions	52
10. Verb Index (English -- Romanian)	54
11. Verb Index (Romanian Verbs -- Conjugated)	67

Abbreviation List

Acc.	<i>accusative</i>
comp. past	<i>compound past</i>
Cond.	<i>conditional</i>
Dat.	<i>dative</i>
dim.	<i>diminutive</i>
F/Fem.	<i>feminine</i>
Gen.	<i>genitive</i>
imperf.	<i>imperfect</i>
Ind.	<i>indicative</i>
M/Masc.	<i>masculine</i>
N.	<i>neuter</i>
Nom.	<i>nominative</i>
p.	<i>person</i>
pl.	<i>plural</i>
pp.	<i>pluperfect</i>
pres.	<i>present</i>
sg.	<i>singular</i>
Subj.	<i>subjunctive</i>
Voc.	<i>vocative</i>

1. Nouns

Gender

On the basis of their grammatical structure, Romanian nouns are divided into three classes (traditionally called genders): **masculine**, **feminine**, and **neuter**. The form of the indefinite article that accompanies a noun and the ending of the noun indicates the gender to which the noun belongs.

Masculine nouns take a consonant plus **-u**, **-e**, or **-i** endings and the plural is marked by a final **-i**. The **indefinite articles** for masculine nouns are **un** for singular and **niște** for plural. Since **niște** is also the plural form for feminines and neuters, the way Romanians clearly identify the gender of nouns is by placing a cardinal numeral in front of the noun. (The Romanian cardinal numerals **one** (**un**, **o**) and **two** (**doi**, **două**) agree in gender and number with the noun that follows.) The **definite articles** are all inflected. Most singular masculine nouns end in **-l**, plural **-i**.

Article	Masc. Singular	Masc. Plural
Indefinite	<u>un</u> bărbat <u>un</u> fiu <u>un</u> munte <u>un</u> pui	niște/doi bărbați niște/doi fii niște/doi munți niște/doi pui
Definite	bărbat(u)l fiul muntele puiul	bărbații fiii munții puii

Feminine nouns end in **-a**, **-e**, **-ea**, **-a**. Plurals are marked by **-le**, **-e** or **-i** endings. The **indefinite articles** for feminine nouns are **o** for singular and **niște** for plural. The **definite articles** are **-a** for singular and **-le** for plural.

Article	Fem. Singular	Fem. Plural
Indefinite	o cafea o fată o femeie	niște/două cafele niște/două fete niște/două femei
Definite	cafeaua fata femeia	cafelele fetele femeile

In form, the Neuter appears as masculine singular and feminine plural.

Article	Neuter Singular	Neuter Plural
Indefinite	un autobuz un hotel	niște/două autobuze niște/două hoteluri
Definite	autobuzul hotelul	autobuzele hotelurile

Declension

Romanian is an inflected language, with endings on all nouns according to their usage in the sentence. Even though there are five cases (Nominative, Genitive, Dative, Accusative and Vocative), the Nominative and Accusative have identical endings, and so do the Genitive and Dative. Therefore, within each gender, there are two main endings, in singular and plural form. (Vocative is only used with proper names and has been replaced with the Nom.-Acc. form on most occasions.)

Each case would be defined as follows:

Nom.: *subject case (person or thing that generates an action):*

Domnul Spencer lucrează la Departamentul de Stat.

Mr. Spencer works for the Department of State.

Zăpada a acoperit tot orașul peste noapte.

The snow covered the whole city overnight.

Gen.: *possessive case (English "of" and "'s" structures); also limited prepositional case:*

Capitala Americii este Washington. (*possessive*)

The capital of America is Washington.

Biroul domnului Popescu este la etajul zece. (*possessive*)

Mr. Popescu's office is on the tenth floor.

Nori negri treceau **deasupra orașului**. -- *prepositional case*

Black clouds were passing above the city.

Dat.: *recipient of message/action case (English "to whom")*

Transmite-i, te rog, salutări doamei Andreescu!

Please say hello to Mrs. Andreescu!

Acc.: *prepositional and direct object case*

Sîmbătă am fost la film, apoi la restaurant. -- *prepositional case*

On Saturday we went to the movies, then to a restaurant.

Am trecut pe la librărie și mi-am cumpărat o carte interesantă.

(direct object)

I dropped by the bookstore and I bought an interesting book.

L-am văzut pe Ion la bibliotecă. (*direct object & prepositional case*)
I saw **John** at the library.

Note: In the last example, I ___ pe Ion is the direct object, la bibliotecă is the prepositional case. See 'Direct Object', p. 48.

Voc.: order, command

Vino aici, fetișo, stai jos!
Come here, **little girl**, sit down!

In most cases, however, the Vocative was replaced with more familiar forms:

Poftiți, doamnă, serviți-vă! (*Nom. indefinite form for Voc.*)
Please, **Madam**, help yourself!

Doamna Ionescu, aș vrea să vă întreb ceva. (*Nom. definite form for Voc.*)
Mrs. Ionescu, I'd like to ask you something.

Masculine nouns remain more conservative in the Vocative form:

Domnule (Ionescu), vă rog completați acest formular. (*Voc. form*)
Sir (Mr. Ionescu), please fill out this form.

Since dictionaries provide the Nom.-Acc. form, the simplest way to figure out the remaining Gen.-Dat. is by keeping in mind the so called Gen. - Dat. triangle:

Masc. sg. -ui
(bărbatului)

Fem. sg. -ei / -ii
(fetei, femeii)

Masc., Fem. pl. -lor
(bărbăților, fetelor, femeilor)

To form the masculine singular Gen.-Dat., add -ui to the singular definite form:

bărbat / bărbatul / bărbatului
fiu / fiul / fiului
munte / muntele / muntelui

Note: When the -ui ending is preceded by a vowel, as in 'muntele + ui', that vowel is dropped while the Gen.-Dat. ending remains intact.

To form the feminine singular Gen.-Dat., add -ei / -ii to the plural indefinite form:

fată / fete / fetei
femeie / femei / femeii
cafea / cafele / cafelei
cofetărie / cofetării / cofetăriei

To form the masculine and feminine plural Gen.Dat., add -lor to the plural indefinite form:

bărbat / bărbați / bărbaților
fiu / fii / fiilor
munte / munți / munților

fată / fete / fetelor
cafea / cafele / cafelelor
cofetărie / cofetării / cofetăriilor

The proper nouns also form their Gen.-Dat. depending on gender. The pattern for masculine nouns is 'lui + proper noun':

lui Andrei
lui Răzvan
lui Mihai

Feminine proper nouns, which in Romanian have mostly -a endings, follow the general rule of forming the Gen.-Dat. for feminine nouns:

Corina / Corinei
Angela / Angelei
Dora / Dorei

Feminine nicknames with endings other than -a, and foreign names, follow the masculine pattern:

lui Ani
lui Cristi
lui Ingrid
lui Agnes

2. Adjectives

Adjectives in Romanian are much different from adjectives in English. Adjectives agree with nouns in gender, number and case. Unlike in English, the typical place for an adjective in a sentence is **after the noun**, not in front of it. Whenever an adjective precedes a noun, the intention is purely emphatic. Adjectives may have **one or two main endings**, the latter being more frequent.

Adjectives with two endings:

bun (masc. sg.), bună (fem. sg.) buni (masc. pl.), bune (fem. pl.)	good
vechi, veche, vechi (masc. and fem. pl)	old (for inanimate objects only)
bătrîn, bătrînă bătrîni, bătrîne	old (for animate objects only)
nou, nouă noi	new
tînăr, tînără tineri, tinere	young

Note: There is a usage peculiarity for tînăr/bătrîn (young/old). Whenever one refers to a younger/older sibling, the adjective is mic (small), not tînăr, and mare (big), not bătrîn:

Sora mea mai mică este profesoară, cea mai mare, doctoriță.
My youngest sister is a teacher, my oldest one, a medical doctor.

frumos, frumoasă frumoși, frumoase	beautiful
inteligent, inteligentă inteligenți, inteligente	intelligent, smart

Some adjectives are derived from verbal past participles:

a cunoaște → cunoscut (past participle)

cunoscut, cunoscută

cunoscuți, cunoscute

well-known

a aprecia → apreciat

apreciat, apreciată

apreciați, apreciate

appreciated (person, work)

Adjectives with one ending (better known as 'adjectives with sg. -e ending'):

rece (*masc. and fem. sg.*)

reci (*masc. and fem. pl.*) *cold*

fierbinte

fierbinți

hot, heated

iute

iuți

hot, spicy

dulce

dulci

sweet

limpede

limpezi

clear

mare

mari

big

verde

verzi

green

Some adjectives, most of them neologisms or names of colors, have the same form for all genders and numbers:

cumsecade = *kind, helpful, nice (for people only)*

atroce = *atrocious*

eficace = *efficient*

bleu = *light blue*

gri = *gray*

lila = *lavender*

maro = *brown*

olive = *olive green*

vernil = *light green*

Degrees of Comparison:

Positive: inteligent *intelligent, smart, bright*

Comparative: mai inteligent decât / ca *more intelligent than*
mai puțin inteligent decât / ca *less intelligent than*
la fel de inteligent ca *as intelligent as*

Superlative: cel mai inteligent *the most intelligent*
foarte / extraordinar de *very intelligent*
inteligent

In a noun-adjective structure, the adjective agrees with the noun in gender and number. The G.-D. ending always applies to the first word of the structure, be it the noun or the adjective.

Note that the G.-D. singular and plural for the feminine second term of a noun- adjective or adjective-noun structure looks like either a singular G.-D. that lost its final vowel or a plural N.-Ac. (See chart below)

	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
<i>Masc. N-Ac</i>	bărbat inteligent inteligent bărbat	bărbați inteligenți intelenți bărbați
<i>Masc. G-D</i>	bărbatului inteligent inteligentului bărbat	bărbaților inteligenți intelenților bărbați
<i>Fem. N-Ac</i>	femeie inteligentă inteligentă femeie	femei inteligente inteligente femei
<i>Fem. G-D</i>	femeii inteligente inteligentei femei	femeilor inteligente intelențelor femei

Examples:

Clădirea ONU este foarte impunătoare.

The U.N. building is very impressive.

Domnul Ralea și-a oferit serviciile unei companii de comerț bine cunoscute.

Mr. Ralea offered his services to a well-known trade company.

În ultima vreme s-a discutat mult despre arhitectura noii școli.

There was a lot of talk lately about the architecture of the new school.

*Still in the adjective category are several **expressions** that function as adjectives and never change their form. Most of the time these expressions refer to human qualities:*

de încredere = *trustworthy*

fără scrupule = *unscrupulous*

cu capul pe umeri = *level-headed*

cu capul plecat = *humble*

cu nasul pe sus = *full of himself/herself; vain*

3. Adverbs

Adverbs describe actions, and therefore appear next or close to verbs. Adverbs are generally not inflected. Some follow the same degree of comparison rules as adjectives. Others could take the form of diminutives because of emotional involvement in conversation. Some adverbs are simple, others are compound:

cînd = *when*

unde = *where*

cum = *how*

acasă = *at home*

aseară = *last night*

atunci = *then*

ieri = *yesterday*

mîine = *tomorrow*

duminică = *on Sunday*

duminica = *every Sunday*

niciodată = *never*

românește (englezește, francezește, italienește, nemțește, etc.) = *in Romanian, ...etc.*

încetîșor(dim.) = *slowly*

pe de rost = *by heart*

din nou = *again*

o dată = *once*

din cînd în cînd = *sometimes*

așa-și-așa = *so and so*

pe neașteptate = *unexpectedly*

(în)totdeauna = *always*

mai ales = *especially*

Many adverbs and adjectives look alike. The mechanism for forming degrees of comparison is identical to the one described for adjectives. The form of the adverb always remains masculine, singular, and indefinite. These adverbs correspond to the English '-ly' adverbs.

frumos = *beautifully*

rar = *slowly*

repede = *quickly*

tare = *strongly, loudly*

rece = *coldly*

cald = *warmly*

interesant = *with interest*

plăcut = *pleasantly*

Examples of paired adjectives and adverbs:

Adjectives	Adverbs
Astăzi <u>vremea</u> e frumoasă. <i>Today the weather is nice.</i>	<u>Este</u> frumos astăzi. <i>It's nice today.</i>
<u>Copacii</u> erau foarte rari. <i>The trees were quite scarce.</i>	Românii din Transilvania <u>vorbesc</u> foarte rar. <i>(The) Romanians from Transylvania speak very slowly.</i>
O <u>ploaie</u> rece a căzut peste oraș. <i>A cold rain fell over the city.</i>	Domnul Anton le-a <u>vorbit</u> rece. <i>Mr. Anton spoke to them coldly.</i>

4. Pronoun

The most frequently used Romanian pronouns are **personal, possessive, relative, and demonstrative**. Since the grammar is derived from Latin, pronouns fall into case patterns, just like nouns. Latin-derived unstressed pronouns, as opposed to the stressed ones, increase the number of pronouns currently in use.

In the category of **personal pronouns**, there are three different degrees of politeness when referring to a second or third person. While the 'tu' form is extremely familiar and therefore used only when addressing family members, close friends, and children, it may be considered an insult if addressed to people who do not fall into these categories. The 'dumneata', 'dînsul', and 'dînsa' forms are appropriate when addressing coworkers, support people, and acquaintances. 'Dumneavoastră' is the safest -- official and polite -- form of addressing anyone over the age of twenty.

sg.	1st p.	eu (I)	pl.	noi (we)
	2nd p.	tu (you) <u>dumneata</u> (you) <u>dumneavoastră</u> (you)		voi (you) <u>dumneavoastră</u> (you) <u>dumneavoastră</u> (you)
	3rd p.	el (he) <u>dînsul</u> (he) <u>dumnealui</u> (he)		ei (they) <u>dînșii</u> (they) <u>dumnealor</u> (they)
		ea (she) <u>dînsa</u> (she) <u>dumneaei</u> (she)		ele (they) <u>dînsele</u> (they) <u>dumnealor</u> (they)

These personal pronouns are considered 'main' or 'stressed' pronouns, and they are quite easy to remember. Unfortunately, because of the verb endings that often indicate the subject of the sentence, **the main pronouns are omitted while 'unstressed' pronouns, which appear in rather peculiar forms, have a much higher frequency in the language.**

The next chart includes main personal pronouns (without the polite forms) and their unstressed forms.

1st p. Sg.	N	eu	Pl.	noi
	G			
	D	mie, îmi, mi		nouă, ne, ne, ni
	Ac	pe mine, mă, m		pe noi, ne
2nd p. Sg.	N	tu	Pl.	voi
	G			
	D	ție, îți, ți		vouă, vă, v, vi
	Ac	pe tine, te		pe voi, vă, v
	V	tu!		voi!
3rd p. Sg.	N	el	Pl.	ei
		ea		ele
	G			
	D	lui, îi, i		lor, le, le, li
		ei, îi, i		lor, le, le, li
	Ac	pe el, îl, l		pe ei, îi, i
		pe ea, o		pe ele, le

As in the above chart, *in the Dative case* (mie, îmi, mi / nouă, ne, ni / ție, îți, ți / vouă, vă, vi, v / lui, îi, i / lor, le, li / ei, îi, i / lor, le, li) the pronouns appear in front of the verb, regardless of the verb mood or tense:

- The first pronoun (mie) is used for emphasis and may be omitted, while the rest of the pronouns are mandatory, appearing in different verb tense combinations.

(Mie) îmi place baclavaua.
I like baclava.

- The second pronouns (îmi, îți, ii, ne, vă) appear in combinations with the Indicative present, imperfect, future (with 'voi'), simple past, and pluperfect tenses.

Îmi face plăcere să merg pe jos. (Ind. pres.)
I like to walk.

Îți plăcea să mergi la expoziții în România? (Ind. imperf.)
Did you enjoy going to exhibits in Romania?

Îi voi da cartea mâine. (Ind. future with "voi")
I will give him/her the book tomorrow.

La început vă displăcuse ideea, dar acum păreți mulțumiți. (Ind. pp)
At the beginning you had disliked the idea, but now you seem to be content.

- The third pronominal forms (mi, ți, i, ne, v, le) are linked to Indicative compound past and Conditional.

Daniela mi-a telefonat acasă. (Ind. comp. past)
Daniela called me at home.

Ți-aș oferi o cafea dacă ai timp. (Cond. pres.)
I would offer you a coffee if you had the time.

- The fourth pronominal forms (ni, vi, li) are linked to impersonal/generic verbs.

Ni s-a spus că, din cauza zăpezii, putem pleca acasă. (Ind. comp. past)
We were told that, due to the snow, we may go home.

All pronouns in the Accusative case follow the same pattern. However the feminine singular (**o**) appears **before** most verbs, but comes **after** compound indicative verbs and **after** conditional verbs.

O întîlnesc pe Mihaela în fiecare dimineață, la metrou. (Ind. pres.)
I meet Michelle every morning at the subway (stop).

Am întîlnit-o pe Mihaela la stația de metrou. (*Ind. comp. past*)
I met Michelle at the subway stop.

Cînd o întîlnisem în București, Anca era studentă. (*Ind. pp.*)
When I had met Anca in Bucharest, she was a student.

Dacă aș vedea-o pe Anca, probabil că nu aș recunoaște-o. (*Cond.*)
If I saw Anca, I would probably not recognize her.

Normally, in natural speech, many pronouns occur together depending on verb specifications.

Examples:

(Mie) îmi place foarte mult primăvara, nu mi-a plăcut niciodată vara.
(As for myself) I like spring very much, I never liked summer.

Dacă ne aduceți cîteva cărți, timpul ni se va părea mai scurt.
If you bring us some books, the time will seem to us shorter/we will pass the time easier.

Acum mă cheamă Alexandra Voicu, în facultate m-a chemat Alexandra Matei.
Now I am called AlexandraVoicu; at the university I was called Alexandra Matei.

Ar fi bine să ne telefonați sîmbătă.
It would be good to call us on Saturday.

Ti-am spus să vii oricînd îți convine.
I told you to come whenever it's convenient to you.

V-am trimis o scrisoare săptămîna trecută și vă trimit încă una azi.
I sent you a letter last week and I('ll) send you one more today.

Dacă așa vi s-a spus, probabil că e corect.

*If this is the way **you** were told, it is probably correct.*

Lui Dan i-am cumpărat o cravată, Elenei ii cumpăr un fular.

I bought a tie for Dan (and) I('ll) buy a scarf for Elena.

Anul trecut i-am invitat la Institut pe domnul Ambasador, anul acesta o invităm pe doamna Consul General.

Last year we invited the American Ambassador to the Institute; this year we('ll) invite the Consul General.

Cînd ii vedeți pe Popești, transmiteți-le, vă rog, salutări de la noi.

When you see the Popescus, please say hello from us.

Dacă le întilniți pe surorile Orleanu, invitați-le la ziua Ruxandrei. Nu-i uitați nici pe fratele lor.

*If you meet the Orleanu sisters, invite **them** to Ruxandra's birthday. And don't forget their brother.*

Prima dată i-am văzut pe fotbaliștii români la Madrid.

The first time I saw the Romanian soccer players was in Madrid.

Imediat ce ii contactați pe prietenii dumneavoastră, spuneți-le că se apropie o avalanșă.

*As soon as you contact your friends, tell **them** that an avalanche is coming.*

Note: When present in the sentence, the noun that was doubled by unstressed pronouns has been underlined.

The **possessive pronouns/adjectives** agree in gender and number with the 'possessed object' and in number with the 'possessor'. Depending on the gender and number of the possessed object, four main forms (masc. and fem. sg. and pl.) are available for each of the three persons:

1st person

<i>Masc. Sg.</i>	meu	<i>Fem. Sg.</i>	mea
<i>Masc. Pl.</i>	mei	<i>Fem. Pl.</i>	mele

Examples:

cîinele meu = my dog (masc. sg)

cîinii mei = my dogs (masc. pl)

pisica mea = my cat (fem. sg.)

pisicile mele = my cats (fem. pl)

2nd person

<i>Masc. Sg.</i>	tău / dumitale / dumneavoastră	<i>Fem. Sg.</i>	ta / dumitale / dumneavoastră
<i>Masc. Pl.</i>	tăi / dumitale / dumneavoastră	<i>Fem. Pl.</i>	tale / dumitale / dumneavoastră

While the second person possessives function very much like the first person pronouns, notice the three degrees of politeness.

3rd person

Masc. Sg.	său / (dumnea)lui	Fem. Sg.	sa / (dumnea)ei
Masc. Pl.	săi / (dumnea)lui	Fem. Pl.	sale / (dumnea)ei

The agreement in number with the 'possessor' works as in English:

câinele meu = my dog

câinele lui = his dog

câinele nostru = our dog

câinele ei = her dog

The possessive pronoun replaces a noun, indicating the idea of possession. The possessive markers are:

al (masc., sg.)

ai (masc., pl)

a (fem., sg.)

ale (fem., pl.)

Examples:

Mașina mea e Ford, ca și **a dumneavoastră**.

My car is a Ford, just like yours.

Numele meu este românesc, al lui e american.

My name is Romanian; his is American.

Copiii noștri sînt la școală, unde sînt ai dumneavoastră?

Our children are at school; where are yours?

Cărțile mele sînt în limba română, ale ei sînt în engleză.

My books are in Romanian; hers are in English.

As shown in the above examples, the possessive markers (al, a ai, ale) change structures like 'my + noun' into 'mine', in which the possessive pronoun refers to a previously mentioned noun.

In interrogative questions, the **interrogative-relative pronoun** replaces the words that are expected as an answer to the question being asked. These pronouns are:

- care** = which, that
- cine** = who
- ce** = what
- cît** = how much / many

'Care', 'cine' and 'cît' follow the noun declension rules and, with the exception of 'cine', also have different forms for masculine and feminine:

care

Case	Gender	Number	Pronoun	Number	Pronoun
Nom.- Acc.	M/F/N	Sg.	care	Pl.	care
Gen.	M		(al, a, ai, ale) cărui(a)		(al, a, ai, ale) cărora
	F		(al, a, ai, ale) cărei(a)		(al, a, ai, ale) căror(a)
Dat.	M/N		căruia		cărora
	F		căreia		cărora

Examples:

Care este mai completă, prima ediție sau a doua? (Nom.)

Which is more complete, the first edition or the second?

Profesoara care a luat cuvîntul este de la Universitatea București. (Nom.)

The professor that took the floor is from University of Bucharest.

Colega al cărei soț este francez a plecat la Paris. (Gen.)

The colleague whose husband is French has left for Paris.

Au venit la petrecere toți prietenii căroră le-am trimis invitații. (Dat.)

All my friends to whom I sent invitations came to the party.

Nu mă pot hotărî pe care rochie să o cumpăr. (Acc.)
*I can't decide **which** dress I should buy.*

cine

Case	Pronoun
Nom.-Acc.	cine
Gen.	(al, a, ai, ale) cui
Dat.	cui

Examples:

Pentru cine bat clopotele. (Acc.)
*For **whom** the bells toll.*

Nu sînt sigură cui să-i dau acest cadou: fetei sau băiatului? (Dat.)
*I'm not sure **whom** I should give this present: to the girl or to the boy?*

Am găsit un bilet pe birou, dar nu ştiu al cui este. (Gen.)
*I found a note on my desk, but I don't know **whose** it is.*

'Ce' has only one form and is usually translated as 'what'.

Examples:

Ce crezi că are de gînd Dana?
***What** do you think Dana has in mind?*

Nu ştiu ce să mai cred.
*I don't know **what** to think any more.*

Ce s-a'ntîmplat?
***What** happened? / **What's** going on? / **What's** up?*

Note: The clarification question 'Ce?' (What?) is perceived as being terribly impolite, and therefore should never be used as such. 'Poftim?' or 'Poftiți?' are the polite forms.

cît

Singular			Plural	
Case	Gender	Pronoun	Gender	Pronoun
N - Ac	M/N	cît	M	cîți
	F	cîtă	F/N	cîte
G - D			M/F/N	cîtor

Examples:

Nu sînt sigur cît trebuie să așteptăm.
I'm not sure how much (time) we should wait.

Cîte kilograme de mere?
How many kilos of apples?

Cîtă miere folosiți la prăjitura asta?
How much honey do you use for this pastry?

Cîtor studenți le-ați dat nota maximă?
To how many students have you given the highest grade?

Aside from their regular use, relative pronouns appear in many high frequency idiomatic expressions such as:

în ceea <u>ce</u> mă privește	<i>as far as I'm concerned</i>
din <u>cîte</u> am auzit	<i>from what I've heard</i>
din <u>cîte</u> știu	<i>from what I know</i>
Să vedem <u>care</u> pe <u>care</u> !	<i>Let's see who wins! (i.e. the outcome of a debate, fight, etc.)</i>
<u>Ce</u> să fac?!	<i>What can I do?</i>
<u>Cine</u> știe?!	<i>Who knows?</i>
<u>Ce</u> s-a'ntîmplat?	<i>What's up?, What happened?, What's going on?</i>

The **demonstrative pronoun** replaces a noun while indicating closeness or distance in space or time. When accompanying a noun, it functions as an adjective, and agreement between the noun and the adjective is required. In form, demonstrative adjectives appear to be indefinite, while demonstrative pronouns are definite.

Masc.	Nom.-Acc.	Sg.	acest (this)	Pl.	acești (these)
	Gen.-Dat.		acestui		acestor
Fem.	Nom.-Acc.		această * (this)		aceste (these)
	Gen.-Dat.		acestei		acestor
Masc.	Nom.-Acc.		acel (that)		acei (those)
	Gen.-Dat.		acelui		acelor
Fem.	Nom.-Acc.		acea ** (that)		acele (those)
	Gen.-Dat.		acelei		acelor

All these forms become definite by adding an **-a** at the end.

Exceptions: * **această → aceasta**
 ** **acea → aceea**

As an adjective, the demonstrative could be placed either before or after the noun, the first possibility being easier to use and more frequent. The English version of both variants is identical.

Demonstrative - Noun combinations:

Nom. - Acc.: *indefinite demonstrative + indefinite noun*

Gen. - Dat.: *modified demonstrative + indefinite noun*

Noun - Demonstrative combinations:

Nom. - Acc.: *definite noun + definite demonstrative*

Gen. - Dat.: *modified noun + modified demonstrative*

Examples:

Acest student este american.(Nom.) **Studentul acesta este american.**
This student is American.

Am discutat deja cu acest student.(Acc.) **Am discutat deja cu studentul acesta.**
I already talked to this student.

Cărțile acestui student sînt noi.(Gen.) **Cărțile studentului acestuia sînt noi.**
This student's books are new.

I-am dat cărțile acestui student. (Dat.) **I-am dat cărțile studentului acestuia.**
I (We) gave the books to this student.

In the second category, for reasons easy to understand, speakers of Romanian tend to simplify the Gen.-Dat. demonstratives by eliminating the Gen.-Dat. inflection:

studentului acestuia → studentului acesta

More pronouns

The English expressions 'the same' and 'the same one (s)' are rendered in Romanian by the definite demonstrative pronoun acela / aceea + și:

Case/Number	Masc.	Fem.
Nom.-Acc. Sg	același	aceeași
Gen.-Dat. Sg.	aceluiași	aceleiași
Nom.-Acc. Pl.	aceiași	aceleași
Gen.-Dat. Pl.	acelorași	acelorași

Examples:

Avem aceleași intenții, dar nu același modus operandi.

We have the same intentions, but not the same modus operandi.

Anul acesta oferim același curs de limbă ca și anul trecut.

This year we offer the same language course as last year.

Vara aceasta nu s-au mai acordat burse acelorași studenți ca anul trecut.

Scholarships were not granted to the same students this summer as last year.

As above, the pronoun always precedes the noun and agrees with it, as do demonstratives in similar positions. (see Demonstrative Pronouns, p. 23).

Indefinite Pronouns replace a noun without providing any specific information about the replaced noun. The most-used indefinite pronouns are:

cineva (G-D cuiva) =	<u>someone</u>
ceva =	<u>something</u>
oricine (G-D oricui) =	<u>anyone</u>
orice =	<u>anything</u>
fiecare (G-D fiecărui) =	each, every
alt, alta	
alți, alte =	other

Negative Pronouns

nimeni (G-D nimănui) =	nobody
nimic =	nothing

Pronouns of Emphasis

însumi, însămi	
înșiși, însele =	myself, themselves

5. Numerals

The Numerals, simple or compound, follow rather regular patterns:

1	(unu)
2	(doi)
3	(trei)
4	(patru)
5	(cinci)
6	(şase)
7	(şapte)
8	(opt)
9	(nouă)
10	(zece)
11	(unsprezece / <i>written and oral</i> / , unşpe / <i>oral only</i> /)
12	(doisprezece, doişpe)
13	(treisprezece, treişpe)
14	(paisprezece, paişpe)
15	(cinsprezece, cinşpe)
16	(şaisprezece, şaişpe)
17	(şaptesprezece, şapteşpe)
18	(optsprezece, optişpe)
19	(nouăsprezece, nouăşpe)
20	(douăzeci)
21	(douăzeci şi unu)
22	(douăzeci şi doi)...
30	(treizeci)
40	(patruzeci)
50	(cin(ci)zeci)
60	(şaizeci)
70	(şaptezeci)
80	(optzeci)
90	(nouăzeci)
100	(o sută)

101	(o sută unu)
102	(o sută doi)...
200	(două sute)
300	(trei sute)...
1.000	(o mie)
2.000	(două mii)
1.000.000	(un milion)
2.000.000	(două milioane)
1.000.000.000	(un miliard)
2.000.000.000	(două miliarde)

In Romanian there are two basic numeric structures:

Numeral (1-19) + Noun:

trei studenți,
șapte cărți,
unsprezece ziare,
nouăsprezece lei

Numeral (20 to 999999...) + de + Noun:

douăzeci de studenți
treizeci și cinci de cărți
o sută șaptezeci de ziare
două mii de lei

Unlike the rest of the numerals, the number '1' has a more complicated status:

- When next to a noun, it is identical with the indefinite article (see pages 1-2).

Case	Masc. & Neuter	Fem.
N - Ac.	un	o
G - D	unui	unei

Examples:

Am cumpărat **o** singură carte pe care i-am dat-o **unui** student.
I bought only one book which I gave to a/one student.

- Sometimes this numeral has a 'pronoun' value.

Case	Masc. & Neuter	Fem.
N - Ac.	unul	una
G - D	unuia	uneia

Examples:

Cît despre studenți, **unul** a plecat deja la București și **una** e pe drum.
As for our students, one has already left for Bucharest, and one is on her way.

While the numeral '1' has become a pronoun, with all the inflections of pronouns, the numeral '2' only has a feminine form. Compound numerals containing '1' or '2' as their last digit follow the same rules.

Am fost la masă cu doi americani și două nemțoaice.
We went out to lunch/dinner with two American men and two German ladies.

The ordinal numerals are also divided by gender /number:

1. **primul (întîiul) - prima (întîia) = the first (masc. and fem. sg.)**
primii - primele = the first (masc. and fem. pl.)
2. **al doilea - a doua = the second (masc. and fem. sg.)**
3. **al treilea - a treia = the third (masc. and fem. sg.)**
4. **al patrulea - a patra = the fourth (masc. and fem. sg.), etc.**

'Primul' and 'prima' excluded, all the other ordinal numerals receive:

'al' + cardinal numeral + '-lea' for masculine singular

'a' + cardinal numeral + '-a' for feminine singular.

The plural forms for masculine and feminine are rarely used.

Examples:

În primul rînd, vreau să vă mulțumesc pentru ospitalitate.

First of all (in the first place) I would like to thank you for your hospitality.

Aceasta a fost a cincea carte a Rodicăi Ojog Brașoveanu.

This was Rodica Ojog Brasoveanu's fifth book.

Prietenul nostru a terminat cursa al doilea.

Our friend finished the race in second place.

6. Verb

The **verb** is the core of any sentence. Without a verb, there may be elliptic interrogations, and rhetorical exclamations, but not complete sentences. Romanian verbs fall into three categories:

- **auxiliary verbs**
- **regular verbs**
- **irregular verbs**

The 3 Romanian auxiliary verbs (a fi = to be, a avea = to have, a voi = to want) appear in combination with main verbs as part of a compound mood or tense. They can also stand by themselves, as main verbs.

A fi = to be

Indicative Present:

eu (nu)	sînt
tu (nu)	ești
el / ea (nu)	este
noi (nu)	sîntem
voi (nu)	sînteți
ei / ele (nu)	sînt

Indicative Imperfect:

eu (nu)	eram
tu (nu)	erai
el / ea (nu)	era
noi (nu)	eram
voi (nu)	erați
ei / ele (nu)	erau

Indicative Compound Past (with auxiliary verb a avea in simplified form):

eu (nu) am fost
tu (nu) ai fost
el / ea (nu) a fost
noi (nu) am fost
voi (nu) ați fost
ei / ele (nu) au fost

Indicative Future (with auxiliary verb a voi in simplified form):

Formal	Informal
eu (nu) voi fi	eu (nu) o să fiu
tu (nu) vei fi	tu (nu) o să fii
el / ea (nu) va fi	el / ea (nu) o să fie
noi (nu) vom fi	noi (nu) o să fim
voi (nu) veți fi	voi (nu) o să fiți
ei / ele (nu) vor fi	ei / ele (nu) or să fie

The Subjunctive usually follows an active verb:

eu (nu) ~ să fiu
tu (nu) ~ să fii
el / ea (nu) ~ să fie
noi (nu) ~ să fim
voi (nu) ~ să fiți
ei / ele (nu) ~ să fie

Conditional:

eu (nu) aș fi
tu (nu) ai fi
el / ea (nu) ar fi
noi (nu) am fi
voi (nu) ați fi
ei / ele (nu) ar fi

Past Participle: fost

Gerund: fiind

A avea = to have

Indicative Present:

eu (nu) am
tu (nu) ai
el / ea (nu) are
noi (nu) avem
voi (nu) aveți
ei / ele (nu) au

Indicative Imperfect:

eu (nu) aveam
tu (nu) aveai
el / ea (nu) avea
noi (nu) aveam
voi (nu) aveau
ei / ele (nu) aveau

Indicative Compound Past:

eu (nu) am avut
tu (nu) ai avut
el / ea (nu) a avut
noi (nu) am avut
voi (nu) ați avut
ei / ele (nu) au avut

Indicative Future:

<i>Formal</i>	<i>Informal</i>
eu (nu) voi avea	eu (nu) o să am
tu (nu) vei avea	tu (nu) o să ai
el / ea (nu) va avea	el / ea (nu) o să aibă
noi (nu) vom avea	noi (nu) o să avem
voi (nu) veți avea	voi (nu) o să aveți
ei / ele (nu) vor avea	ei / ele (nu) or să aibă

Subjunctive:

eu (nu) ~ să am
tu (nu) ~ să ai
el / ea (nu) ~ să aibă
noi (nu) ~ să avem
voi (nu) ~ să aveți
ei / ele (nu) ~ să aibă

Conditional:

eu (nu) aș avea
tu (nu) ai avea
el / ea (nu) ar avea
noi (nu) am avea
voi (nu) ați avea
ei / ele (nu) ar avea

Past Participle: avut

Gerund: avînd

The verb 'a voi' appears as an auxiliary verb in the future Indicative (see conjugation of the verbs 'a fi' and 'a avea'). When used as an active verb, meaning 'to want', another verb is preferred: 'a vrea' (see Verb Index below).

Note: In confirmation-type interrogative sentences, Romanian, unlike English, uses an invariable confirmation segment: 'nu-i așa?'

Examples:

I-ați invitat și pe prietenii dumneavoastră, nu-i așa?

You've invited your friends too, haven't you?

Sînteți americani, nu-i așa?

You are Americans, aren't you?

Vreți să vedeți un film american, nu-i așa?

You want to watch an American movie, don't you?

There are four groups of **regular verbs**:

- Group I:** **-a ending (Infinitive):** a lucra (to work), a vizita (to visit), a lega (to tie), a declara (to declare)
- Group II:** **-ea ending (Infinitive):** a vedea (to see), a plăcea (to like), a părea (to seem), a cădea (to fall)
- Group III:** **-e ending (Infinitive):** a decide (to decide), a face (to do, make), a plinge (to cry)
- Group IV:** **-î / -î ending (Infinitive):** a citî (to read), a primî (to receive), a dormî (to sleep), a hotărî (to decide), a urî (to hate), a coborî (to go down [the mountain, the stairs, etc.]

Groups I and IV are very rich and productive. They contain all the verbs formed in Romanian, as well as neologisms.

Groups II and III are non-productive, retaining only verbs from Latin.

Group I -- Indicative Present Diagram

--	a cînt <u>a</u> cînt	-ez	a lucr <u>a</u> lucrez
-i	cînt <u>î</u>	-ezi	lucrezi
-ă	cînt <u>ă</u>	-ează	lucrează
-m	cînt <u>ăm</u>	-m	lucrăm
-ți	cînt <u>ați</u>	-ți	lucrați
-ă	cînt <u>ă</u>	-ează	lucrează

Groups II and III-- Indicative Present Diagram

--	<u>a vedea (II)</u> văd	<u>a face (III)</u> fac
-i	vezi	faci
-e	vede	face
-m	vedem	facem
-ți	vedeți	faceți
--	văd	fac

Group IV -- Indicative Present Diagram

--	<u>a dormi</u> dorm	-esc	<u>a citi</u> citesc	--	<u>a coborî</u> cobor	-ăsc	<u>a hotărî</u> hotărăsc
-i	dormi	-ești	citești	-i	cobori	-ăști	hotărăști
-e	doarme	-ește	citește	-ă	coboară	ăște	hotătăște
-m	dormim	-m	citim	-m	coborîm	-m	hotărîm
-ți	dormiți	-ți	citiți	-ți	coboriți	-ți	hotăriți
--	dorm	-esc	citesc	-ă	coboară	-ăsc	hotărăsc

As illustrated in the diagrams, the classification of a verb is not always a clear indication of its conjugation. The way verbs are listed in Romanian includes the first person singular of the present Indicative (i.e., a *lucra* is an -ez verb). The safest way to figure out the whole conjugation of a verb is by memorizing a few important forms:

	<u>a lucra</u>
<i>Ind. Pres., 1st pers.</i>	lucrez
<i>Subj., 3rd pers.</i>	să lucreze
<i>Past Participle</i>	lucrat
<i>Short Infinitive</i>	lucra

Once these forms have been memorized, all verbs follow a regular pattern:

Indicative Present:

lucrez, lucrezi, lucrează, lucrăm, lucrați, lucrează

Example: Lucrez la Departamentul de Stat.
I work for the State Department.

Indicative Imperfect (stem of the verb + -am, ai, -a, -am, -ați, -au):

lucram, lucrai, lucra, lucram, lucrați, lucrau

Example: Când lucram la o școală publică, aveam zece-cinsprezece elevi în clasă.
When I was working for a public school, I had ten-fifteen students in a class.

Indicative Compound Past (am, ai, a, am, ați, au + Past Participle of the main verb):

am lucrat, ai lucrat, a lucrat, am lucrat, ați lucrat, au lucrat

Example: În Franța ați lucrat la Ambasadă sau la Consulat?
In France did you work at the Embassy or in the Consulate?

Indicative Future (o + Subjunctive or voi, vei, va, vom, veți, vor + Short Infinitive):

o să lucrez, o să lucrezi, o să lucreze, o să lucrăm, o să lucrați, or să lucreze
voi lucra, vei lucra, va lucra, vom lucra, veți lucra, vor lucra

Example: Când veți merge în România, o să vizitați Castelul lui Dracula.
When you (will) go to Romania, you will visit Dracula's Castle.

Subjunctive (identical with Indicative pres., except for the 3rd person, sg. and pl.): să

lucrez, să lucrezi, să lucreze, să lucrăm, să lucrați, să lucreze

Example: Vreți să mergeți la film sau la teatru?
Do you want to go to the movies or to the theater?

Conditional (aș, ai, ar, am, ați, ar + Short Infinitive):

aș lucra, ai lucra, ar lucra, am lucra, ați lucra, ar lucra

Example: V-ar interesa un proiect la care ați lucra cu plăcere?
Would you be interested in a project you would really like to do?

Gerund (stem of the main verb + -înd)

lucrînd

Example: V-am văzut lucrînd și nu v-am deranjat.

I saw you working and I didn't bother you.

Note: Some moods and tenses whose frequency in the language is low have been omitted.

Direct and Indirect Reflexive Verbs

The action of the reflexive verbs reflects upon the author of the action rather than on the object of the action. When a direct reflexive verb is used, its action refers to the subject of the sentence, as an entity, as a person/animate object. The indirect reflexive verbs also refer to the subject, but in a different way. The focus of the action is something **that belongs to the subject, not the subject itself**. Most verbs that are considered reflexive could, in fact, be active, direct reflexives, and indirect reflexives. Sometimes, depending on the reflexive pronoun used, the meaning of the verb changes too.

Examples:

Active Verb:

a duce (to carry)

Mîine duc cărțile la bibliotecă.

Tomorrow I'll take the books to the library.

Direct Reflexive Verb:

a se duce (to go, to carry yourself to...)

Vara mă duc la piscină în fiecare zi.

In the summer I go to the pool every day.

Indirect Reflexive Verb:

a-și duce (to carry)

Imi duc hainele la curățat de două ori pe lună.

I take my clothes to the cleaners twice a month.

As a rule,

- **active verbs may or may not be followed by a direct object:**

Nu plîng ușor.

I don't cry easily.

Cunosc istoria Europei foarte bine.

I know the history of Europe very well .

- **direct reflexive verbs are *never* followed by a direct object:**

Imediat ce mă scol, pregătesc cafeaua.

As soon as I get up, I fix the coffee.

- **indirect reflexive verbs are *always* followed by a direct object:**

Îmi spăl mașina în fața casei fără probleme.

I wash my car in front of the house without any problems.

Note: Some English speakers use a direct object and a possessive pronoun for 'my car' ('Mașina mea'). However, this is a mistake in Romanian. The correct form is illustrated: 'Îmi spăl mașina' or even 'Spăl mașina.' The assumption is that the subject of the sentence would normally wash his/her own car, not somebody else's, therefore the possessive pronoun is understood.

Direct and Indirect Reflexive Verbs (Sample)

a se spăla (to wash)

Indicative Present:

mă /îmi	spăl
te /îți	speli
se /își	spală
ne	spălăm
vă	spălați
se /își	spală

Indicative Imperfect:

mă /îmi	spălam
te /își	spăla
se /își	spăla
ne	spălăm
vă	spălați
se /își	spălau

Indicative Compound Past:

m- /mi-	am spălat
te- / ți-	ai spălat
s- / și-	a spălat
ne-	am spălat
v-	ați spălat
s- / și-	au spălat

Indicative Future:

Direct Reflexives

mă	voi spăla	o să mă	spăl
te	vei spăla	o să te	speli
se	va spăla	o să se	spele
ne	vom spăla	o să ne	spălăm
vă	veți spăla	o să vă	spălați
se	vor spăla	or să se	spele

Indirect Reflexives:

îmi	voi spăla	o să-mi	spăl
îți	vei spăla	o să-ți	speli
își	va spăla	o să-și	spele
ne	vom spăla	o să ne	spălăm
vă	veți spăla	o să vă	spălați
își	vor spăla	or să-și	spele

Subjunctive (Direct and Indirect Reflexives):

~ să mă / -mi	spăl
~ să te / -ți	speli
~ să se / -și	speli / spele
~ să ne	spălăm
~ să vă / -și	spălați / spele
~ să se / -și	spele

Conditional:

m- / mi-	aș spăla
te- / ți-	ai spăla
s- /și-	ar spăla
ne-	am spăla
v-	ați spăla
s- /și-	ar spăla

Gerund: spălîndu / -se / -și

Active verb	Direct Reflexive Verb	Indirect Reflexive Verb
a convinge <i>to persuade</i>	a se convinge <i>to convince oneself</i>	a-și convinge (prietenii) <i>to convince/persuade one's friends</i>
a corecta <i>to correct</i>	a se corecta <i>to correct oneself</i>	a-și corecta (greșelile) <i>to correct one's own mistakes</i>
a culca <i>to put to bed</i>	a se culca <i>to go to sleep</i>	a-și culca (copiii) <i>to put one's own children to bed</i>
a cunoaște <i>to know</i>	a se cunoaște (pe sine) <i>to know oneself</i>	a-și cunoaște (interesul) <i>to know own's interest</i>
a dedica <i>to dedicate</i>	a se dedica <i>to dedicate oneself to</i>	a-și dedica (eforturile) <i>to dedicate one's own efforts to</i>
a duce <i>to take, carry</i>	a se duce <i>to go</i>	a-și duce (colegii la) <i>to take colleagues to</i>
a face <i>to do, make</i>	a se face <i>to become</i>	a-și face (cafea) <i>to make one's own coffee</i>

a îmbrăca <i>to dress</i>	a se îmbrăca <i>to dress oneself</i>	a-și îmbrăca (copiii) <i>to dress one's children</i>
a încuia <i>to lock</i>	a se încuia <i>to lock oneself</i>	a-și încuia (dosarele) <i>to lock own files</i>
a îngriji <i>to care for</i>	a se îngriji <i>to care for one's own health, appearance</i>	a-și îngriji (plantele) <i>to care for one's own plants</i>
a întreba <i>to ask (a question)</i>	a se întreba <i>to ask oneself</i>	a-și întreba (vecinii) <i>to ask one's own neighbors</i>
a lăuda <i>to praise</i>	a se lăuda (pe sine) <i>to praise oneself</i>	a-și lăuda (marfa) <i>to praise one's own merchandise</i>
a pierde <i>to lose</i>	a se pierde <i>to lose your way</i>	a-și pierde (răbdarea) <i>to lose patience</i>
a plictisi <i>to bore, annoy</i>	a se plictisi <i>to get bored</i>	a-și plictisi (audiența) <i>to annoy the audience</i>
a plimba (ursul!) <i>to go away</i>	a se plimba <i>to walk</i>	a-și plimba (câinele) <i>to walk one's own dog</i>
a plînge <i>to cry</i>	a se plînge <i>to complain</i>	a-și plînge (confrășii) <i>to cry for one's buddies</i>
a purta <i>to carry, wear, bear</i>	a se purta <i>to behave, act</i>	-----
a reface <i>to redo</i>	a se reface <i>to recover</i>	a-și reface (forțele) <i>to recover</i>

a retrage to withdraw	a se retrage to withdraw	a-și retrage (plîngerea) to withdraw (the complaint)
a spăla to wash	a se spăla to wash oneself	a-și spăla (mașina) to wash one's own car
a tăia to cut	a se tăia to cut oneself	a-și tăia ('sandwiciul') to cut one's own sandwich
a trezi to wake someone up	a se trezi to wake up	a-și trezi (vecinii) to wake the neighbors up
a uita to forget	a se uita to look at	a-și uita (cărțile acasă) to leave books at home

Few verbs are used exclusively as **direct reflexives**:

a se plimba = to take a walk

a se preface = to pretend

Some other verbs come in active -- **indirect reflexive pairs**:

a aduce aminte to remind	a-și aduce aminte to remember
a aminti to remind	a-și aminti to remember
a pierde to lose	a-și pierde (timpul) to waste time
a cumpăra to buy	a-și cumpăra to buy for oneself
a lua to take, get	a-și lua to get something for oneself

a aduce
to bring

a-și aduce
to bring something for oneself

Examples:

Am adus câteva cărți românești pentru studenți. /active verb/
I brought some Romanian books for the students.

Mi-am adus câteva cărți de citit. /indirect reflexive verb/
I brought some of my books to read.

The indirect reflexive pronouns are also called 'possessive' pronouns because of their semantic function.

Use of Verb Moods and Tenses

Indicative* -- action presented by the speaker as being real (the high frequency moods/tenses are marked with an asterisk).

The Indicative has several tenses, some more frequent than others:

Present*:

În fiecare zi orele încep la nouă.
Classes start at 9 o'clock every day.

Imperfect* (continuous action that took place in the past):

Cînd era studentă, mergea des la discotecă.
When she was a student, she used to go to the disco often.

Compound Past* (past action, limited in length):

Cînd era studentă, a mers la discotecă numai o dată.
When she was a student, she only went to the disco once.

Future (Formal) *:

Cînd veți merge în România, o să vedeți mai multe.
When you (will) go to Romania, you will see more.

Pluperfect (past action completed before another past action):

Vă trimisesem deja scrisoarea cînd mi-ați dat telefon.
I had already sent you the letter when you called.

Simple past (literary or dialectal tense that describes a recent past action):

Răzvan doar plecă.
Razvan just left.

Subjunctive* -- an action that is possible; second verb in a group of two verbs.

Present*:

Să vedem ce se va întîmpla!
Let's see what will happen!

Aș vrea să beau o cafea.
I would like to drink a coffee.

The Subjunctive, as a second verb in a sentence, appears frequently after verbs such as: a vrea (to want), a plăcea (to like), a prefera (to prefer), a ruga (to ask); it also appears after several expressions:

e ușor să	it is easy to
e dificil / greu să	it is difficult / hard to
e o plăcere să	it is a pleasure to
e plictisitor să	it is boring to
e normal să	it is normal to
e (ne)plăcut să	it is (un)pleasant to

Past Tense*:

Mi-ar fi plăcut să fi văzut 'Casablanca' când s-a discutat acest film.
I would have liked to have seen 'Casablanca' when the movie was discussed.

Conditional* -- action whose accomplishment depends on a condition

Present Tense*:

Aș merge la film dacă aș avea timp.
I would go to the movies if I had the time.

Past Tense:

Aș fi mers la film dacă aș fi avut timp.
I would have gone to the movies if I had had the time.

Note: *In their attempt to simplify the language, Romanian speakers often replace the Conditional with Indicative forms:*

~~Aș merge~~ Merg la film dacă aș avea am timp.
~~Aș fi mers~~ Mergeam la film dacă aș fi avut aveam timp.

Imperative* -- action that expresses an order, command, or request

Dați-mi, vă rog, un bilet pentru spectacolul de la ora 7.

Please give me a ticket for the 7 o'clock show.

Nu vă deranjați, mă descurc singur.

Don't bother, I can take care of this myself.

Infinitive* -- used, in its short form, after one verb: 'a putea'

Nu pot înțelege ce s-a întâmplat.

I cannot understand what happened.

Past Participle* -- used in some compound verb tenses (Indicative compound past is the most frequently used)

Cînd am văzut că plouă, mi-am luat umbrela.

When I realized it was raining, I took my umbrella.

The past participle is frequently used **with a preposition**:

În week-end am mult de spălat.

Over the weekend I have a lot to wash.

Am dus hainele la curățat.

I took my clothes to be cleaned.

Curînd trebuie să merg la tuns.

Soon I have to go get a haircut.

Gerund -- unfolding action, without precise time reference

Am văzut-o pe Andreea plecînd de acasă.

I saw Andrea leaving home.

Note: Unlike in English, the Gerund has low-frequency use in Romanian. Structures such as 'Running is a popular sport' would be translated 'Alergatul este un sport popular' in which 'alergatul' is not a Gerund, but a noun drawn from a past participle:

a alerga / alergat (past participle) / alergatul (definite noun)

Even though there is a clear definition of each mood and tense, sometimes easier or more convenient forms are used in place of the recommended ones.

Examples:

Plecam la munte dacă aveam bani.

I would have gone to the mountains had I had the money (if I had the money).

The recommended form would be:

Aș fi plecat la munte dacă aș fi avut bani.

using two past Conditionals in place of the much simpler Indicative imperfect. This form is usually found in written texts.

Vara aceasta mergem la munte și la mare.

This summer we'll go to the mountains and to the sea.

The recommended form would be:

Vara aceasta vom merge/o să mergem la munte și la mare.

(using either form of the Indicative future. The Indicative present however, does the job just as well.) This form is usually spoken rather than written.

Bogdan a spus că va fi acolo mâine.

Bogdan said that he would be there tomorrow.

The verb tense agreement for past tenses is not as strict as in English. The 'said' -- 'would' combination comes across in Romanian as 'a spus' (compound past) -- 'va fi' (future), simply because the action of the first sentence takes place in the past, while the action of the second sentence takes place in the future.

*Note that some verbs require nouns/pronouns in the Dative case when one might expect the much simpler and more common Accusative case. Verbs such as 'a merge' (to walk), 'a lucra' (to work), 'a vizita' (to visit), 'a mânca' (to eat), 'a călători' (to travel), 'a completa' (to complete, finish, fill out), may or may not have a **direct object** whose case is always in the Accusative.*

Examples:

Merg la servicii în fiecare zi. (NO direct object)

I go to work every day.

Am vizitat România acum câțiva ani. /România (direct object)

I visited Romania a few years ago.

(Eu) I-am vizitat pe Dan.

I visited.....Dan.

Note that in Romanian, when the direct object is a person, the structure of the sentence stresses the direct object double pronoun (I-....) as well as the direct object itself accompanied by 'pe':

Îl văd pe Dan.

Îi văd pe Dan și Andrei.

O văd pe Dana.

L-am văzut pe Dan

I-am văzut pe Dan și Andrei.

Am văzut-o pe Dana.

The direct object pronoun for feminine singular follows compound tense verbs instead of preceding the verb.

Le văd pe Dana și Corina.

Le-am văzut pe Dana și Corina.

Other verbs must have an indirect object whose case is always in the Dative.

Examples:

a da (to give)

I-am dat Mariei câteva cărți.

I gave Maria a few books.

Note: All compound verbs (some idiomatic expressions are excluded!) that contain 'a da' follow the same pattern:

a da telefon (to call on the phone)

a da sfaturi (to give advice)

a da bacșiș (to give a tip)

a spune (to say)

Le-am spus studenților că pot participa la această activitate.

I told the students that they may take part in this activity.

a arăta (to show)

Ghidul le-a arătat turiștilor câteva manuscrise originale.

The tour guide showed the tourists some original manuscripts.

a aduce (to bring)

Data viitoare aduceți-mi, vă rog, certificatul de naștere.

Next time, please bring me your birth certificate.

a duce (to take)

O să-i duc Alexandrei bomboane și flori.

I will take some candy and flowers to/for Alexandra.

a trimite (to send)

Le-am trimis vederi prietenilor mei.

I sent postcards to my friends.

a mulțumi (to thank)

I-am mulțumit lui Dan pentru felicitare.

I thanked Dan for the greeting card.

a scrie (to write)

I-am scris o scrisoare vecinei mele din Vermont.

I wrote a letter to my neighbor in Vermont.

a citi (to read)

I-ai citit povestea fetiței?

Did you read the story to your little girl?

Except for 'a mulțumi', all these verbs accept a direct object as well as an indirect object that indicates the direction or destination of the action.

a plăcea (to like)

Îmi place să beau apă minerală.

I like to drink mineral water.

Îmi plac foarte mult florile tropicale.

I like tropical flowers very much.

Note: In this latter example 'îmi place' is followed by singular direct objects; 'îmi plac' is followed by plural direct objects.

Widely used verbs that do not exactly fit into any of the above categories are:

mi-e, ți-e, îi e, ne e, vă e, le e + foame = *I'm, you are...hungry*

sete = *thirsty*

cald = *hot*

frig = *cold*

frică = *afraid*

rușine = *ashamed*

jenă = *embarrassed*

Unipersonal and Impersonal Verbs

The conjugation of these verbs is characterized by the presence of only one person:

3rd person singular:

plouă = *it rains*

ninge = *it snows*

tună = *it's thundering*

se spune că = *it is said that*

se afirma că = *it is stated that*

se aude că = *it is rumored that*

The expression 'have to', 'must' = 'trebuie' is also unipersonal.

Examples:

Trebuie să merg la serviciu.

I have to go to work.

Cînd trebuie să aveți raportul gata?

When must you have the report done?

Trebuie să plec.

I've got to go.

*The **Irregular Verbs** display stem variations when they are conjugated. The most used ones are:*

<i>Short Infinitive</i>	<i>Past Participle</i>	<i>Subj., 3rd p.</i>	<i>Indicative Present</i>
da (<i>give</i>)	dat	dea	dau, dai, dă, dăm, dați, dau
mîncea (<i>eat</i>)	mîncat	mănînce	mănînc, mănînci, mănîncă, mîncăm, mînceți, mănîncă
bea (<i>drink</i>)	băut	bea	beau, bei, bea, bem, beți, beau
putea (<i>can</i>)	putut	poată	pot, poți, poate, putem, puteți, pot
da (<i>give</i>)	dat	dea	dau, dai, dă, dăm, dați, dau
lua (<i>take</i>)	luat	ia	iau, iei, ia, luăm, luați, iau
sta (<i>stay</i>)	stat	stea	stau, stai, stă, stăm, stați, stau

7. Prepositions

Most prepositions, whether they are simple or compound, require the Accusative case:

la	<i>at</i>
pe	<i>on</i>
în	<i>in</i>
cu	<i>with</i>
pentru	<i>for</i>
lângă	<i>beside</i>
sub	<i>under</i>
peste	<i>over</i>
înspre	<i>toward</i>
despre	<i>about, etc.</i>

Some prepositions, however, most of them in definite-like form, require the Gen.-Dat. case:

în jurul	<i>around</i>
în fața	<i>in front of</i>
contra, împotriva	<i>against</i>
asupra	<i>about</i>
deasupra	<i>over</i>
grație, mulțumită	<i>thanks to</i>
datorită	<i>because of</i>
din cauza	<i>due to</i>

As illustrated, some of the Gen.-Dat. prepositions have corresponding Accusative counterparts: despre (Acc.) / asupra (Gen.-Dat.):

Examples:

Să vă spun cîte ceva despre această problemă. (Acc.)

Să vă spun cîte ceva asupra acestei probleme. (Gen.-Dat.)

Let me tell you something about this issue.

The preposition '**datorită**' should always be used with positive statements, while '**din cauza**' should be used with negative statements.

Examples:

Am terminat facultatea la timp **datorită** bursei pe care am obținut-o în ultimul an.

I graduated from the university in time because of the grant I obtained in my senior year.

Din cauza vremii ploioase, nu am putut merge la picnic.

Due to the rainy weather, we couldn't go to the picnic.

*While the abstract meaning of the prepositions is easy to memorize, as soon as they are used in a syntactic context, the logic of using a certain preposition and not another may become difficult to figure out. An American could be **on** the plane; a Romanian is always **in** the plane. (The use of the Romanian equivalent of '**on**', in this context, would place the person on top of the plane.)*

In English, prepositions are frequently not followed by a noun (e.g., 'get up', 'what are you looking at?', etc.). In Romanian, a preposition is always the first part of a two-word unit:

în capitală (*in the capital*)

la București (*in/to Bucharest*)

cu mine (*with me*)

pe românește (*in Romanian*)

la telefon (*on the phone*)

în avion (*on the plane*)

The intention behind this Reference Grammar was to present the most frequent grammatical features used by educated Romanians. Structures that are known to have given a hard time to English speakers learning Romanian have been expanded and illustrated by comparison / contrast with English.

INDEX - VERBS

A

<i>abandon</i>	părăsi, abandona
<i>accompany</i>	însoți
<i>accustom</i>	obișnui
<i>acquire, gain</i>	dobândi
<i>add</i>	adăuga, aduna (<i>math</i>)
<i>admit, hospitalize</i>	interna
<i>adorn</i>	împodobi
<i>advise</i>	sfătui
<i>allow</i>	lăsa
<i>anger</i>	supăra
<i>annihilate</i>	nimici, anihila
<i>announce</i>	anunța
<i>appear</i>	apărea
<i>approach</i>	se apropia
<i>arrange, adjust</i>	potrivi
<i>arrive</i>	sosi, ajunge
<i>ascend</i>	urca
<i>ask for, request</i>	cere
<i>ask (inquire)</i>	întreba
<i>ask (request)</i>	ruga
<i>assume</i>	presupune
<i>assure</i>	asigura
<i>attach</i>	atașa
<i>attack</i>	ataca
<i>attend, be present, sit in, audit (a course)</i>	asista
<i>attend</i>	frecventa
<i>attract</i>	atrage
<i>await</i>	aștepta
<i>awaken</i>	deștepta

B

<i>bake</i>	coace
<i>base</i>	întemeia
<i>be</i>	fi
<i>be able, can, may</i>	putea
<i>be absent, lacking</i>	lipsi

<i>be bored</i>	se plictisi
<i>be born</i>	se naște
<i>become</i>	deveni
<i>begin</i>	începe
<i>be glad</i>	se bucura
<i>beg</i>	implora
<i>believe</i>	crede
<i>be located</i>	se afla
<i>be satisfied, be full</i>	se sătura
<i>blow</i>	sufila
<i>boil</i>	fierbe
<i>border</i>	mărgini
<i>break</i>	rupe, frîna, frînge
<i>break, shatter</i>	sparge
<i>breathe</i>	respira
<i>breathe (easily)</i>	răsufla
<i>bribe</i>	mitui
<i>bring</i>	aduce
<i>browbeat</i>	maltrata
<i>build</i>	clădi
<i>burn</i>	arde
<i>burst</i>	izbucni
<i>buy</i>	cumpăra
C	
<i>call</i>	chema
<i>calm down</i>	liniști, astîmpăra
<i>care for</i>	îngriji
<i>carry</i>	duce
<i>cash</i>	încasa
<i>catch</i>	prinde
<i>catch a cold</i>	răci
<i>change, exchange</i>	schimba
<i>change one's mind</i>	se răzgîndi
<i>charm, delight</i>	încînta
<i>check</i>	controla
<i>choke</i>	se îneca
<i>choose</i>	alege
<i>circulate</i>	circula
<i>claim</i>	pretinde, revendica
<i>clean</i>	curăța

<i>close, shut</i>	închide
<i>collect, gather</i>	aduna, culege
<i>come</i>	veni
<i>come back, return</i>	reveni
<i>complain</i>	se pînge
<i>complete, graduate</i>	absolvi
<i>comprehend, excel in</i>	se pricepe
<i>comprise</i>	cuprinde
<i>conduct, direct</i>	dirija
<i>congratulate</i>	felicita
<i>conquer</i>	cuceri
<i>construct</i>	construi
<i>convince, persuade</i>	convinge
<i>cook</i>	face mîncare (see 'face')
<i>cooperate</i>	coopera
<i>count</i>	număra (<i>math</i>), conta (<i>on people, things</i>)
<i>cover</i>	acoperi
<i>create</i>	crea
<i>cross oneself</i>	se închina
<i>cry</i>	plînge
D	
<i>dance</i>	dansa
<i>dare</i>	îndrăzni, provoca
<i>daub</i>	mîzgăli
<i>deafen</i>	asurzi
<i>decide</i>	hotărî, decide
<i>dedicate</i>	dedica, închina
<i>defend</i>	apăra
<i>deflate</i>	dezumfla
<i>delay</i>	întîrzia
<i>depart, leave</i>	pleca
<i>depend</i>	depinde
<i>deposit</i>	depune
<i>descend</i>	coborî
<i>describe</i>	descrie
<i>develop</i>	dezvolta
<i>die</i>	muri
<i>discover</i>	descoperi
<i>discuss</i>	discuta

<i>displace</i>	strămuta
<i>distinguish</i>	distinge
<i>disturb</i>	deranja
<i>dive</i>	se scufunda
<i>divide</i>	împărți, despărți
<i>divorce</i>	divorța
<i>do, make</i>	face
<i>drain</i>	scurge (<i>water</i>), seca (<i>a lake</i>)
<i>dream</i>	visa
<i>dress</i>	îmbrăca
<i>drink</i>	bea
<i>drive (a car)</i>	conduce
<i>drive mad, go mad</i>	înnebuni
<i>drizzle</i>	burnița
<i>drown, sink</i>	se îneca
<i>dry</i>	usca
E	
<i>eat</i>	mînca
<i>eliminate</i>	lichida, elimina
<i>embarrass</i>	jena
<i>embrace</i>	îmbrățișa
<i>enchain</i>	înlănțui
<i>endow</i>	înzestra
<i>endure, stand</i>	suporta
<i>enhance</i>	releva
<i>enlighten</i>	lumina
<i>enter</i>	intra
<i>equip</i>	echipa
<i>erode, gnaw</i>	roade
<i>err, make mistakes</i>	greși
<i>escape</i>	scăpa, evada (<i>from prison</i>)
<i>establish</i>	instaura, stabili
<i>exceed, surpass</i>	depăși
<i>excuse</i>	scuza
<i>exercise</i>	exersa
<i>expect</i>	aștepta
<i>expel</i>	expulza
<i>express</i>	exprima
<i>extinguish</i>	stinge
<i>extract</i>	extrage

F

<i>fall</i>	cădea
<i>favor</i>	favoriza
<i>feel</i>	simți
<i>fertilize</i>	îngrășa, fertiliza
<i>fight</i>	lupta, se bate
<i>fill</i>	umple
<i>find</i>	găsi
<i>find out, learn (something new)</i>	afla
<i>fire (a person)</i>	concedia
<i>float, drift</i>	pluti
<i>flourish, bloom</i>	înflori
<i>fly</i>	zbură
<i>follow, come after</i>	urma
<i>follow, pursue</i>	urmări
<i>forbid</i>	interzice
<i>force</i>	sili, forța
<i>foresee, stipulate</i>	prevedea
<i>forget</i>	uita
<i>forgive</i>	ierta
<i>found</i>	fonda, întemeia
<i>fraternize</i>	se înfrăți
<i>fulfill, acquit</i>	achita
<i>fulfill</i>	îndeplini
<i>function</i>	funcționa
<i>furnish</i>	mobila

G

<i>gather</i>	aduna
<i>get aboard, ascend</i>	se sui
<i>get along</i>	se împăca
<i>get in, board</i>	se urca
<i>give</i>	da
<i>give (gifts)</i>	dărui
<i>glide, slide</i>	aluneca
<i>go</i>	merge, se duce
<i>go for a walk</i>	se plimba
<i>go out, come out</i>	ieși
<i>go to bed</i>	se culca
<i>go to sleep</i>	adormi

go up, rise
govern
grab
grant
grate (cheese, etc.)
greet
grow
grumble

urca
guverna
apuca
acorda
rade
saluta
crește
bombăni

H

happen
harvest
have
hear
heat, warm up
help
hesitate
hijack (a plane)
hint, refer to
hire, employ
hit, strike
hold
hold up (a bank)
honor
hope
hurry
hurt, ache

se întâmpla
recolta
avea
auzi
încălzi
ajuta
ezita, pregeta
deturna
viza
angaja
lovi
ține
jefui
cinsti
spera
se grăbi
durea

I

improve
increase
inherit
inquire
insist
interest
iron; walk (descriptive)

îmbunătăți
spori, mări
moșteni
întreba
insista
interesa
călca

J

join together
jump

împreuna
sări

K

keep	păstra
kidnap	răpi
kiss	săruta, pupa
know	cunoaște, ști

L

labor, toil	munci
last	dura
laugh	rîde
launch, introduce	lansa
lay	așterne
lead	conduce
learn; teach	învăța
leave; start	porni
let, allow, leave (something)	lăsa
lie	minți
light (fire, electric bulbs)	aprinde
listen	asculta
live	sta, locui, trăi
load	încărca
look at	privi
look for, seek	căuta
look, look at	se uita
lose	pierde
lose one's way	se rătăci
love	iubi
lull	îngîna

M

make	face
make peace	se împăca
manage	gospodări, conduce
marry	se căsători; se mărita (for females), se însura (for males)
matter	păsa
mean, signify	însemna
meet	întîlni
merge	se contopi
milk	mulge
misplace	rătăci

<i>moan, groan</i>	<i>geme</i>
<i>move</i>	<i>mișca</i>
<i>move, relocate</i>	<i>se muta</i>
<i>multiply</i>	<i>înmulți</i>
<i>murmur</i>	<i>murmura</i>
<i>mutter</i>	<i>bălmăji</i>
N	
<i>name, call</i>	<i>numi</i>
<i>neighbor</i>	<i>învecina</i>
<i>note</i>	<i>nota</i>
<i>nurse</i>	<i>alăpta</i>
O	
<i>obtain</i>	<i>obține</i>
<i>occupy, be busy</i>	<i>ocupa</i>
<i>oil, grease</i>	<i>unge</i>
<i>open</i>	<i>deschide</i>
<i>oppress</i>	<i>oprima</i>
<i>order</i>	<i>porunci, ordona</i>
<i>overthrow</i>	<i>răsturna</i>
<i>overwhelm</i>	<i>copleși</i>
P	
<i>participate</i>	<i>participa</i>
<i>go through</i>	<i>păți</i>
<i>pay</i>	<i>plăti</i>
<i>penetrate</i>	<i>pătrunde</i>
<i>perish</i>	<i>pieri</i>
<i>pierce</i>	<i>găuri</i>
<i>plan</i>	<i>planifica, plănui</i>
<i>play</i>	<i>se juca</i>
<i>play (a musical instrument)</i>	<i>cînta la</i>
<i>please</i>	<i>plăcea</i>
<i>plow</i>	<i>ara</i>
<i>pluck</i>	<i>pensa (eyebrows), jumuli (birds)</i>
<i>postpone</i>	<i>amîna</i>
<i>pour, shed (tears)</i>	<i>vărsa</i>
<i>practice</i>	<i>practica</i>
<i>praise</i>	<i>lăuda</i>
<i>preach</i>	<i>predica</i>
<i>prefer</i>	<i>prefera</i>

<i>prepare</i>	pregăti
<i>prescribe</i>	prescrie
<i>press, lean</i>	apăsa
<i>pretend</i>	se preface
<i>prey on</i>	prăda
<i>pride oneself</i>	se mândri
<i>process</i>	prelucra
<i>promote</i>	promova
<i>pronounce</i>	pronunța
<i>prove</i>	dovedi
<i>provide</i>	aproviziona
<i>provoke</i>	stîrni, provoca
<i>push</i>	împinge
<i>put in place</i>	plasa
<i>put out (fire, cigarette)</i>	stinge
<i>put, place, set</i>	pune
<i>puzzle</i>	încurca
Q	
<i>quiet down</i>	potoli, liniști
R	
<i>rain</i>	ploua
<i>raise, lift</i>	ridica
<i>read</i>	citi
<i>receive</i>	primi
<i>recommend</i>	recomanda
<i>record</i>	înregistra
<i>redde</i>	înroși
<i>refer</i>	se referi
<i>regret</i>	părea rău, regreta
<i>rejuvenate</i>	întineri
<i>remain, stay</i>	rămîne
<i>remind</i>	aminti
<i>rent</i>	închiria
<i>repeat</i>	repeta
<i>replace</i>	înlocui
<i>request</i>	cere
<i>rescue, save</i>	salva
<i>research</i>	cerceta
<i>resemble; sow (plants)</i>	semăna

<i>respond, answer</i>	răspunde
<i>rest</i>	se odihni
<i>resume</i>	relua
<i>return</i>	se întoarce
<i>revive</i>	reînvia
<i>ride (a horse)</i>	călări
<i>ring, sound</i>	sună
<i>rise, get up</i>	se scula
<i>rise, spring up</i>	răsări
<i>rock</i>	cutremura (<i>violently</i>); legăna (<i>a baby</i>)
<i>rub</i>	freca
<i>run</i>	alerga
<i>rustle</i>	foşni
S	
<i>save, economize</i>	economisi
<i>say, tell</i>	spune, zice
<i>score</i>	înregistra
<i>scorn</i>	dispreţui
<i>sculpt</i>	sculpta
<i>see</i>	vedea
<i>see again, revise</i>	revedea
<i>seem, appear</i>	părea
<i>sell</i>	vinde
<i>separate</i>	despărţi, separa
<i>settle down</i>	se stabili
<i>sew</i>	coase
<i>shake; shake hands</i>	scutura; da mâna (see 'da')
<i>shave</i>	se rade
<i>shine, glitter</i>	luci, străluci
<i>show, look</i>	arăta
<i>sign</i>	semna
<i>sing, play (a musical instrument)</i>	cînta
<i>sip</i>	sorbi
<i>sit down</i>	sta jos
<i>situate</i>	aşeza
<i>ski</i>	schia
<i>skim, scan</i>	frunzări
<i>skin</i>	jupui
<i>sleep</i>	dormi
<i>smart, sting</i>	ustura

<i>smell</i>	mirosi
<i>smile</i>	zîmbi
<i>smoke</i>	fuma (<i>cigarettes</i>), afuma (<i>meat</i>)
<i>snow</i>	ninge
<i>speak formally</i>	roști
<i>speak, talk</i>	vorbi
<i>specify</i>	preciza
<i>spend</i>	cheltui
<i>spend, pass</i>	petrece
<i>spit</i>	scuipa
<i>spoil, ruin, corrupt</i>	strica, corupe
<i>spot, drip on</i>	pîca, pîta
<i>spread</i>	rîspîndi
<i>squeeze</i>	strînge
<i>start</i>	porni (<i>engine</i>), începe, se apuca de/sî (+ <i>action</i>)
<i>stay, stand, live (address)</i>	sta
<i>steal</i>	fura
<i>stick, paste</i>	lipi
<i>stock</i>	aproviziona
<i>stop</i>	opri
<i>stretch, extend</i>	întinde
<i>strive</i>	se strîdui
<i>study</i>	studia
<i>succeed</i>	reuși
<i>suffer</i>	suferi
<i>suffice</i>	ajunge
<i>swallow</i>	înghiți
<i>swear</i>	jura
<i>sweat, perspire</i>	transpira
<i>swim</i>	înota
T	
<i>take</i>	lua
<i>take apart</i>	desface
<i>take, carry</i>	duce
<i>take out</i>	scoate
<i>talk</i>	vorbi, grîi
<i>tarnish</i>	pîta
<i>taste</i>	gusta
<i>taunt</i>	înjura

<i>tear</i>	<i>rupe</i>
<i>tear apart</i>	<i>sfișia</i>
tell	<i>povesti (story), spune</i>
<i>testify, confess</i>	<i>mărturisi</i>
<i>thank</i>	<i>mulțumi</i>
<i>think</i>	<i>gîndi</i>
<i>throw</i>	<i>arunca</i>
<i>thrust</i>	<i>împinge</i>
<i>tickle</i>	<i>gîdila</i>
<i>tie, fasten, connect</i>	<i>lega</i>
tip	<i>apleca</i>
<i>tire, fatigue</i>	<i>obosi</i>
<i>touch, reach</i>	<i>atinge</i>
<i>travel</i>	<i>călători</i>
<i>traverse, cross</i>	<i>străbate, traversa</i>
<i>try, attempt</i>	<i>încerca</i>
U	
<i>undermine</i>	<i>submina</i>
<i>understand</i>	<i>înțelege, pricepe</i>
<i>unfasten</i>	<i>desface</i>
<i>unfold</i>	<i>desfășura</i>
<i>unite</i>	<i>uni</i>
<i>unload</i>	<i>descărca</i>
<i>untie</i>	<i>descheia</i>
<i>use</i>	<i>folosi, uza</i>
V	
<i>value</i>	<i>prețui</i>
<i>verify</i>	<i>verifica</i>
<i>violate</i>	<i>încălca</i>
W	
<i>walk, travel</i>	<i>umbla, călători</i>
<i>want, wish</i>	<i>vrea</i>
<i>wash</i>	<i>spăla</i>
<i>weaken</i>	<i>slăbi</i>
<i>wear, bear, carry</i>	<i>purta</i>
<i>weave, braid</i>	<i>împleti</i>
<i>weep, cry</i>	<i>plînge</i>
<i>wet</i>	<i>uda</i>
<i>whistle</i>	<i>fluiera</i>

<i>wield, spin</i>	învîrți
<i>win, earn</i>	cîștiga
<i>wish, desire</i>	dori
<i>wonder, ask oneself</i>	se întreba
<i>wonder, be surprized</i>	se mira
<i>work</i>	lucra
<i>worsen</i>	înrăutăți
<i>write</i>	scrie
Y	
<i>yield</i>	a da prioritate
<i>yell, shout</i>	striga

INDEX (Romanian Verbs -- Conjugated)

<i>Short Infinitive</i>	<i>Past Participle</i>	<i>Subjunctive</i>	<i>Indicative Present</i>
A			
abandona	abandonat	abandoneze	abandonez, abandonezi, abandonează, abandonăm, abandonați, abandonează
absolvi	absolvit	***	***
achita	achitat	achite	achit, achiți, achită, achităm, achitați, achită
acoperi	acoperit	acopere	acopăr, acoperi, acoperă, acoperim, acoperiți, acoperă
adăuga	adăugat	adauge	adaug, adaugi, adaugă, adăugăm, adăugați, adaugă
adormi	adormit	adoarmă	adorm, adormi, adoarme, adormim, adormiți, adorm
aduce	adus	aducă	aduc, aduci, aduce, aducem, aduceți, aduc
aduna	adunat	adune	adun, aduni, adună, adunăm, adunați, adună
afla	aflat	afle	aflu, afli, află, aflăm, aflați, află
afuma	afumat	afume	afum, afumi, afumă, afumăm, afumați, afumă
ajunge	ajuns	ajungă	ajung, ajungi, ajunge, ajungem, ajungeți, ajung
ajuta	ajutat	ajute	ajut, ajuți, ajută, ajutăm, ajutați, ajută
alăpta	alăptat	alăpteze	alăptez, alăptezi, alăptează, alăptăm, alăptați, alăptează

alege	ales	aleagă	aleg, alegi, alege, alegem, alegeți, aleg
alerga	alergat	alerge	alerg, alergi, aleargă, alergăm, alergați, aleargă
aluneca	alunecat	alunece	alunec, aluneci, alunecă, alunecăm, alunecați, alunecă
amîna	amînat	amîne	amîn, amîni, amînă, amînăm, amînați, amînă
aminti	amintit	amintească	amintesc, amintești, amintește, amintim, amintiți, amintesc
angaja	angajat	angajeze	angajez, angajezi, angajează, angajăm, angajați, angajează
anihila	anihilat	anihileze	anihilez, anihilezi, anihilează, anihilăm, anihilați, anihilează
anunța	anunțat	anunțe	anunț, anunți, anunță, anunțăm, anunțați, anunță
apăra	apărat	apere	apăr, aperi, apăra, apăram, apărați, apăra
apărea	apărut	apară	apar, apari, apare, apărem, apăreți, apar
apăsa	apăsat	apese	apăs, apeși, apasă, apăsam, apăști, apasă
apleca	aplecat	aplece	aplec, apleci, apleacă, aplecăm, aplecați, apleacă
aprinde	aprins	aprindă	aprind, aprinzi, aprinde, aprindem, aprindeți, aprind
apropia	apropiat	apropie	apropii, apropii, apropie, apropiem, apropiați, apropie

aproviziona	aprovizionat	aprovizioneze	aprovizionez, aprovizionați, aprovizionează, aprovizionăm, aprovizionați, aprovizionează
apuca	apucat	apuce	apuc, apuci, apucă, apucăm, apucați, apucă
ara	arat	are	ar, ari, ară, arăm, arați, ară
arăta	arătat	arate	arăt, arăți, arată, arătăm, arătați, arată
arde	ars	ardă	ard, arzi, arde, ardem, ardeți, ard
arunca	aruncat	arunce	arunc, arunci, aruncă, aruncăm, aruncați, aruncă
asculta	ascultat	asculte	ascult, ascuți, ascultă, ascultăm, ascultați, ascultă
așeza	așezat	așeze	așez, așezi, așează, așezăm, așezați, așează
asigura	asigurat	asigure	asigur, asiguri, asigură, asigurăm, asigurați, asigură
asista	asistat	asiste	asist, asisți, asistă, asistăm, asistați, asistă
aștepta	așteptat	aștepte	aștept, aștepți, așteaptă, așteptăm, așteptați, așteaptă
așterne	așternut	aștearnă	aștern, așterni, așterne, așternem, așternți, aștern
astîmpăra	astîmpărat	astîmpere	astîmpăr, astîmperi, astîmpără, astîmpărăm, astîmpărați, astîmpără
asurzi	asurzit	asurzească	asurzesc, asurzești, asurzește, asurzim, asurziți, asurzesc
ataca	atacat	atace	atac, ataci, atacă, atacăm, atacați, atacă

atașa	atașat	atașeze	atașez, atașezi, atașează, atașăm, atașați, atașează
atinge	atins	atingă	ating, atingi, atinge, atingem, atingeți, ating
atrage	atras	atragă	atrag, atragi, atrage, atragem, atrageți, atrag
auzi	auzit	audă	aud, auzi, aude, auzim, auziți, aud
avea	avut	aibă	am, ai, are, avem, aveți, au
B			
bălmăji	bălmăjit	bălmăjească	bălmăjesc, bălmăjești, bălmăjește, bălmăjim, bălmăjiți, bălmăjesc
bate	bătut	bată	bat, bați, bate, batem, bateți, bat
bea	băut	bea	beau, bei, bea, bem, beți, beau
bombăni	bombănit	bombănească	bombănesc, bombănești, bombănește, bombănim, bombăniți, bombănesc
se bucura	bucurat	bucure	bucur, bucuri, bucură, bucurăm, bucurați, bucură
burnița	burnițat	burnițeze	burnițează
C			
cădea	căzut	cadă	cad, cazi, cade, cădem, cădeți, cade
călări	călărit	călărească	călăresc, călărești, călărește, călărim, călăriți, călăresc
călători	călătorit	călătorească	călătoresc, călătorești, călătorește, călătorim, călătoriți, călătoresc
călca	călcat	calce	calc, calci, calcă, călcăm, călcați, calcă

se căsători	căsătorit	căsătorească	căsătoresc, căsătorești, căsătorește, căsătorim, căsătoriți, căsătorește
căuta	căutat	caute	caut, cauți, caută, căutăm, căutați, caută
cerceta	cercetat	cerceteze	cercetez, cercetezi, cercetează, cercetăm, cercetați, cercetează
cere	cerut	ceară	cer, ceri, cere, cerem, cereți, cer
cheltui	cheltuit	cheltuiască	cheltuiesc, cheltuiеști, cheltuiеște, cheltuim, cheltuiți, cheltuiesc
chema	chemat	cheme	chem, chemi, cheamă, chemăm, chemați, cheamă
cinsti	cinstit	cinstească	cinstesc, cinstești, cinstește, cinstim, cinstiți, cinstesc
cînta	cîntat	cînte	cînt, cînți, cîntă, cîntăm, cîntați, cîntă
circula	circulat	circule	circul, circuli, circulă, circulăm, circulați, circulă
cîștiga	cîștigat	cîștigue	cîștig, cîștigi, cîștigă, cîștigăm, cîștigați, cîștigă
citi	citit	citească	citesc, citești, citește, citim, citiți, citesc
clădi	clăit	clădească	clădesc, clădești, clădește, clădim, clădiți, clădesc
coace	copt	coacă	coc, cocî, coace, coacem, coaceți, coc
coase	cusut	coase	cos, coși, coase, cusem, cuseți, cos
cobori	coborît	coboare	cobor, cobori, coboară, coborîm, coboriți, coboară

concedia	concediat	concedieze	concediez, concediezi, concediază, concediem, concediați, concediază
conduce	condus	conducă	conduc, conduci, conduce, conducem, conduceți, conduc
construi	construit	construiască	construiesc, construiești, construiește, construim, construiți, construiesc
conta	contat	conteze	contez, contezi, contează, contăm, contați, contează
se contopi	contopit	contopească	contopesc (<i>3rd pers. pl.</i>)
controla	controlat	controleze	controlez, controlezi, controlează, controlăm, controlați, controlează
convinge	convins	convingă	conving, convingi, convinge, convingem, convingeți, conving
coopera	cooperat	coopereze	cooperăm, cooperați, cooperează, cooperăm, cooperați, cooperează
copleși	copleșit	copleșească	copleșesc, copleșești, copleșește, copleșim, copleșiți, copleșesc
corupe	corupt	corupă	corup, corupi, corupe, corupem, corupeți, corup
crea	creat	creeze	creez, creezi, creează, creăm, creați, creează
crede	crezut	creadă	cred, crezi, crede, credem, credeți, cred
crește	crescut	crească	cresc, crești, crește, creștem creșteți, cresc
cuceri	cucerit	cucerească	cuceresc, cucerești, cucerește, cucerim, cuceriți, cuceresc
se culca	culcat	culce	culc, culci, culcă, culcăm, culcați, culcă

culege	cules	culeagă	culeg, culegi, culege, culegem, culegeți, culeg
cumpăra	cumpărat	cumpere	cumpăr, cmperi, cumpără, cumpărăm, cumpărați, cumpără
cunoaște	cunoscut	cunoască	cunosc, cunoști, cunoaște, cunoaștem, cunoașteți, cunosc
cuprinde	cuprins	cuprindă	cuprind, cuprinzi, cuprinde, cuprindem, cuprindeți, cuprind
curăța	curățat	curețe	curăț, cureți, curăță, curățăm, curățați, curăță
se cutremura	cutremurat	cutremure	cutremur, cutremuri, cutremură, cutremurăm, cutremurați, cutremură
D			
da	dat	dea	dau, dai, dă, dăm, dați, dau
dansa	dansat	danseze	dansez, dansezi, dansează, dansăm, dansați, dansează
dărui	dărui	dăruiască	dăruiesc, dăruiești, dăruiește, dăruim, dăruieți, dăruiesc
depăși	depășit	depășească	depășesc, depășești, depășește, depășim, depășiți, depășesc
depinde	depins	depindă	depind, depinzi, depinde, depindem, depindeți, depind
depune	depus	depună	depun, depui, depune, depunem, depuneți, depun
deranja	deranjat	deranjeze	deranjez, deranjezi, deranjează, deranjăm, deranjați, deranjează
descărca	descărcat	descarce	descarc, descarci, descarcă, descărcăm, descărcați, descarcă

descheia	descheiat	descheie	deschei, deschei, descheie, descheiem, descheiați, descheie
deschide	deschis	deschidă	deschid, deschizi, deschide, deschidem, deschideți, deschid
descoperi	descoperit	descopere	descopăr, descoperi, descoperă, descoperim, descoperiți, descoperă
descrie	descriș	descrie	descriu, descrii, descrie, descriem, descrieți, descriu
desface	desfăcut	desfacă	desfac, desfaci, desface, desfacem, desfaceți, desfac
desfășura	desfășurat	desfășoare	desfășor, desfășori, desfășoară, desfășurăm, desfășurați, desfășoară
despărți	despărțit	despartă	despart, desparti, desparte, despărțim, despărțiți, despart
deștepta	deșteptat	deștepte	deștept, deștepți, deșteaptă, deșteptăm, deșteptați, deșteaptă
deturna	deturnat	deturneze	***
deveni	devenit	devină	devin, devii, devine, devenim, deveniți, devin
dezumfla	dezumflat	dezumfle	dezumflu, dezumfli, dezumflă, dezumflăm, dezumflați, dezumflă
dezvolta	dezvoltat	dezvolte	dezvolt, dezvoltți, dezvoltă, dezvoltăm, dezvoltăți, dezvoltă
dirija	dirijat	dirijeze	dirijez, dirijezi, dirijează, dirijăm, dirijați, dirijează
discuta	discutat	discute	discut, discuți, discută, discutăm, discutați, discută

disprețui	disprețuit	disprețuiască	disprețuiesc, disprețuiești, disprețuiește, disprețuim, disprețuiți, disprețuiesc
distinge	distins	distingă	disting, distingi, distinge, distingem, distingeți, disting
divorța	divorțat	divorțeze	divorțez, divorțezi, divorțează, divorțăm, divorțați, divorțează
dobîndi	dobîndit	dobîndească	dobîndesc, dobîndești, dobîndește, dobîndim, dobîndiți, dobîndesc
dori	dorit	dorească	doresc, dorești, dorește, dorim, doriți, doresc
dormi	dormit	doarmă	dorm, dormi, doarme, dormim, dormiți, dorm
dovedi	dovedit	dovedească	dovedesc, dovedești, dovedește, dovedim, dovediți, dovedesc
duce	duș	ducă	duc, duci, duce, ducem, duceți, duc
dura	durat	dureze	durează (<i>3rd pers., sg and pl.</i>)
durea	durut	doară	(mă, te, îl / o, ne, vă, îi / le) doare
E			
echipa	echipat	echipeze	echipez, echipezi, echipează, echipăm, echipați, echipează
economisi	economisit	economisească	economisesc, economosești, economisește, economisim, economisiți, economisesc
elimina	eliminat	elimine	elimin, elimini, elimină, eliminăm, eliminați, elimină
evada	evadat	evadeze	evadez, evadezi, evadează, evadăm, evadați, evadează

exersa	exersat	exerseze	exersez, exersezi, exersează, exersăm, exersați, exersează
exprima	exprimat	exprime	exprim, exprimi, exprimă, exprimăm, exprimați, exprimă
expulza	expulzat	expulzeze	*** expulzăm, expulzați, expulzează
extrage	extras	extragă	extrag, extragi, extrage, extragem, extrageți, extrag
ezita	ezitat	ezite	ezit, eziți, ezită, ezităm, ezitați, ezită
F			
favoriza	favorizat	favorizeze	favorizez, favorizezi, favorizează, favorizăm, favorizați, favorizează
felicita	felicitat	felicite	felicít, feliciți, felicită, felicităm, felicități, felicită
fertiliza	fertilizat	fertilizeze	fertilizez, fertilizezi, fertilizează, fertilizăm, fertilizați, fertilizează
fi	fost	fie	sînt, ești, este, sîntem, sînteți, sînt
fierbe	fiert	fiarbă	fierb, fierbi, fierbe, fierbem, fierbeți, fierb
fluiera	fluierat	fluiera	fluier, fluieri, fluieră, fluierăm, fluierați, fluieră
folosi	folosit	folosească	folosesc, folosești, folosește, folosim, folosiți, folosesc
fonda	fondat	fondeze	*** fondăm, fundați, fondeze
forța	forțat	forțeze	forțez, forțezi, forțează, forțăm, forțați, forțează
foșni	foșnit	foșnească	*** foșnește, foșnesc

freca	frecat	frece	frec, freci, freacă, frecăm, frecați, freacă
frecventa	frecventat	frecventeze	frecventez, frecventezi, frecventează, frecventăm, frecventați, frecventează
frîna	frînat	frîneze	frînez, frînezi, frînează, frînăm, frînați, frînează
frînge	frînt	frîngă	frîng, frîngi, frînge, frîngem, frîngeți, frîng
frunzări	frunzărit	frunzărească	frunzăresc, frunzărești, frunzărește, frunzărim, frunzăriți, frunzăresc
fuma	fumat	fumeze	fumez, fumezi, fumează, fumăm, fumați, fumează
funcționa	funcționat	funcționeze	*** funcționează
fura	furat	fure	fur, furi, fură, furăm, furați, fură
G			
găsi	găsit	găsească	găsesc, găsești, găsește, găsim, găsiți, găsesc
găuri	găurit	găurească	găuresc, găurești, găurește, găurim, găuriți, găuresc
geme	gemut	geamă	gem, gemi, geme, gemem, gemeți, gem
gîdila	gîdilat	gîdile	gîdil, gîdili, gîdilă, gîdilăm, gîdilați, gîdilă
gîndi	gîndit	gîndească	gîndesc, gîndești, gîndește, gîndim, gîndiți, gîndesc
gospodări	gospodărit	gospodărească	gospodăresc, gospodărești, gospodărește, gospodărim, gospodăriți, gospodăresc

grăbi	grăbit	grăbească	grăbesc, grăbești, grăbește, grăbim, grăbiți, grăbesc
grăi	grăit	grăiască	grăiesc, grăiești, grăiește, grăim, grăiți, grăiesc
greși	greșit	greșească	greșesc, greșești, greșește, greșim, greșiți, greșesc
gusta	gustat	guste	gust, guști, gustă, gustăm, gustați, gustă
guverna	guvernat	guverneze	guvernez, guvernezi, guvernează, guvernăm, guvernați, guvernează
H			
hotărî	horărît	hotărască	hotărâsc, hotărâști, hotărâște, hotărîm, hotărîți, hotărâsc
I			
ierta	iertat	ierte	iert, ierți, iartă, iertăm, iertați, iartă
ieși	ieșit	iasă	ies, ieși, iese, ieșim, ieșiți, ies
implora	implorat	implore	implor, implori, imploră, implorăm, implorați, imploră
instaura	instaurat	instaureze	instaurez, instaurezi, instaurează, instaurăm, instaurați, instaurează
intra	intrat	intre	intru, intri, intră, intrăm, intrați, intră
iubi	iubit	iubească	iubesc, iubești, iubește, iubim, iubiți, iubesc
izbucni	izbucnit	izbucnească	izbucnesc, izbucnești, izbucnește, izbucnim, izbucniți, izbucnesc

î			
îmbrăca	îmbrăcat	îmbrace	îmbrac, îmbraci, îmbracă, îmbrăcăm, îmbrăcați, îmbracă
îmbrățișa	îmbrățișat	îmbrățișeze	îmbrățișez, îmbrățișezi, îmbrățișează, îmbrățișăm, îmbrățișați, îmbrățișează
îmbunătăți	îmbunătățit	îmbunătățească	îmbunătățesc, îmbunătățești, îmbunătățește, îmbunătățim, îmbunătățiți, îmbunătățesc
împăca	împăcat	împace	împac, împaci, împacă, împăcăm, împăcați, împacă
împărți	împărțit	împartă	împart, împărți, împarte, împărțim, împărțiți, împart
împinge	împins	împingă	împing, împingi, împinge, împingem, împingeți, împing
împleti	împletit	împletească	împletesc, împletești, împletește, împletim, împletiți, împletesc
împodobi	împodobit	împodobească	împodobesc, împodobești, împodobește, împodobim, împodobiți, împodobesc
împreuna	împreunat	împreuneze	împreunez, împreunezi, împreunează, împreunăm, împreunați, împreunează
încălca	încălcat	încalce	încalc, încalci, încalcă, încălcăm, încălcați, încalcă
încălzi	încălzit	încălzească	încălzesc, încălzești, încălzește, încălzim, încălziți, încălzesc
încărca	încărcat	încarce	încarc, încarci, încarcă, încărcăm, încărcați, încarcă
încasa	încasat	încaseze	încasez, încasezi, încasează, încasăm, încasați, încasează

începe	început	înceapă	încep, începi, începe, începem, începeți, încep
încerca	încercat	încerce	încerc, încerci, încearcă, încercăm, încercați, încearcă
închide	închis	închidă	închid, închizi, închide, închidem, închideți, închid
închina	închinat	închine	închin, închini, închină, închinăm, închinați, închină
închiria	închiriat	închirieze	închiriez, închiriezi, închiriază, închiriem, închiriați, închiriază
încînta	încîntat	încînte	încînt, încînți, încîntă, încîntăm, încîntați, încîntă
încurca	încurcat	încurce	încurc, încurci, încurcă, încurcăm, încurcați, încurcă
îndeplini	îndeplinit	îndeplinească	îndeplinesc, îndeplinești, îndeplinește, îndeplinim, îndepliniți, îndeplinesc
îndrăzni	îndrăznit	îndrăznească	îndrăznesc, îndrăznești, îndrăznește, îndrăznim, îndrăzniți, îndrăznesc
se îneca	înecat	înece	înec, îneci, îneacă, îneacă, înecați, îneacă
înflori	înflorit	înflorească	*** înflorește, înfloresc
se înfrăți	înfrățit	înfrățească	înfrățesc, înfrățești, înfrățește, înfrățim, înfrățiți, înfrățesc
înghiți	înghițit	înghită	înghit, înghiți, înghite, înghițim, înghițiți, înghit
îngîna	îngînat	îngîne	îngîn, îngîni, îngîină, îngînăm, îngînați, îngîină

îngrășa	îngrășat	îngrașe	îngraș, îngrași, îngrașă, îngrašăm, îngrășați, îngrașă
îngriji	îngrijit	îngrijească	îngrijesc, îngrijești, îngrijește, îngrijim, îngrijiți, îngrijesc
înjura	înjurat	înjure	înjur, înjuri, înjură, înjurăm, înjurați, înjură
înlănțui	înlănțuit	înlănțuiască	înlănțuiesc, înlănțuiești, înlănțuiește, înlănțuim, înlănțuiți, înlănțuiesc
înlocui	înlocuit	înlocuiască	înlocuiesc, înlocuiești, înlocuiește, înlocuim, înlocuiți, înlocuiesc
înmulți	înmulțit	înmulțească	înmulțesc, înmulțești, înmulțește, înmulțim, înmulțiți, înmulțesc
înebuni	înebunit	înebunească	înebunesc, înebunești, înebunește, înebunim, înebuniți, înebunesc
înota	înotat	înoate	înot, înoți, înoată, înotăm, înotați, înoată
înrăutăți	înrăutățit	înrăutățească	înrăutățesc, înrăutățești, înrăutățește, înrăutățim, înrăutățiți, înrăutățesc
înregistra	înregistrat	înregistreze	înregistrez, înregistrezi, înregistrează, înregistrăm, înregistrați, înregistrează
înroși	înroșit	înroșească	înroșesc, înroșești, înroșește, înroșim, înroșiți, înroșesc
însemna	însemnat	însemne (<i>mean</i>) însemneze (<i>mark</i>)	însemn, însemni, înseamnă, însemnăm, însemnați, înseamnă însemnez, însemnezi, însemnează, însemnăm, însemnați, însemnează
insista	insistat	insiste	însist, insiști, insistă, insistăm, insistați, insistă

însoți	însoțit	însoțească	însoțesc, însoțești, însoțește, însoțim, însoțiți, însoțesc
înșura	înșurat	înșoare	înșor, înșori, înșoară, înșurăm, înșurați, înșoară
întemeia	întemeiat	întemeieze	întemeiez, întemeiezi, întemeiază, întemeiăm, întemeiați, întemeiază
interesa	interesat	intereseze	(mă, te, îl / o, ne, vă, îi / le) interesează
interna	internat	interneze	internez, internezi, internează, internăm, internați, internează
interzice	interzis	interzică	interzic, interzici, interzice, interzicem, interziceți, interzic
întîlni	întîlnit	întîlnească	întîlnesc, întîlnești, întîlnește, întîlnim, întîlniți, întîlnesc
se întîmpla	întîmplat	întîmple	se întîmplă
întinde	întins	întindă	întind, întinzi, întinde, întindem, întindeți, întind
întineri	întinerit	întinerească	întineresc, întinerești, întinerește, întinerim, întineriți, întineresc
întîrzia	întîrziat	întîrzie	întîrzii, întîrzii, întîrzie, întîrziem, întîrziați, întîrzie
întoarce	întors	întoarcă	întorc, întorci, întoarce, întoarcem, întoarceți, întorc
întreba	întrebat	întrebe	întreb, întrebi, întreabă, întrebăm, întrebați, întreabă
înțelege	înțeles	înțelegeă	înțeleg, înțelegi, înțelege, înțelegem, înțelegeți, înțeleg

învăța	învățat	începe	învăț, începi, învață, învățăm, începați, învață
învecina	învecinat	învecineze	învecinez, învecinezi, învecinează, învecinăm, învecinați, învecinează
învîrți	învîrtit	învîrtească	învîrtesc, învîrtești, învîrtește, învîrtim, învîrțiți, învîrtesc
înzestra	înzestrat	înzestreze	înzestrez, înzestrezi, înzestrează, înzestram, înzestrați, înzestrează
J			
jefui	jefuit	jefuiască	jefuiesc, jefuiești, jefuiește, jefuim, jefuiți, jefuiesc
jena	jenat	jeneze	(mă, te, îl / o, ne, vă, îi / le) jenează
juca	jucat	joace	joc, joci, joacă, jucăm, jucați, joacă
jumuli	jumulit	jumulească	jumulesc, jumulești, jumulește, jumulim, jumuliți, jumulesc
jupui	jupuit	jupoaie	jupoi, jupoi, jupoaie, jupuim, jupuiți, jupoaie
jura	jurat	jure	jur, juri, jură, jurăm, jurați, jură
L			
lansa	lansat	lanseze	lansez, lansezi, lansează, lansăm, lanșați, lansează
lăsa	lăsat	lase	las, lași, lasă, lăsăm, lăsați, lasă
lăuda	lădat	laude	laud, lauzi, laudă, lăudăm, lăudați, laudă
lega	legat	lege	leg, legi, leagă, legăm, legați, leagă
legăna	legănat	legene	legăn, legeni, leagănă, legănăm, legănați, leagănă

lichida	lichidat	lichideze	lichidez, lichidezi, lichidează, lichidăm, lichidați, lichidează
liniști	liniștit	liniștească	liniștesc, liniștești, liniștește, liniștim, liniștiți, liniștesc
lipi	lipit	lipească	lipesc, lipești, lipește, lipim, lipiți, lipesc
lipsi	lipsit	lipsească	lipsesc, lipsești, lipsește, lipsim, lipsiți, lipsesc
locui	locuit	locuiască	locuiesc, locuiești, locuiește, locuim, locuiți, locuiesc
lovi	lovit	lovească	lovesc, lovești, lovește, lovim, loviți, lovesc
lua	luat	ia	iau, iei, ia, luăm, luați, iau
luci	lucit	lucească	lucește, lucesc (<i>3rd p., sg. and pl.</i>)
lucra	lucrat	lucreze	lucrez, lucrezi, lucrează, lucrăm, lucrați, lucrează
lumina	luminat	lumineze	luminez, luminezi, luminează, luminăm, luminați, luminează
lupta	luptat	lupte	lupt, lupti, luptă, luptăm, luptați, luptă
M			
maltrata	maltratată	maltrateze	maltratez, maltratezi, maltratează, maltratăm, maltratați, maltratează
mărgini	mărginit	mărginească	mărginește, mărginesc (<i>3rd p., sg. and pl.</i>)
mărita	măritat	mărite	mărit, măriți, mărită, mărităm, măritați, mărită

mărturisi	mărturisit	mărturisească	mărturisesc, mărturisești, mărturisește, mărturisim, mărturisiți, mărturisesc
merge	mers	meargă	merg, mergi, merge, mergem, mergeți, merg
mitui	mituit	mituiască	mituiesc, mituiești, mituiește, mituim, mituiți, mituiesc
mînca	mîncat	mănînce	mănînc, mănînci, mănîncă, mîncăm, mîncați, mănîncă
se mîndri	mîndrit	mîndrească	mîndresc, mîndrești, mîndrește, mîndrim, mîndriți, mîndresc
minți	mințit	mintă	mint, minți, minte, mințim, mințiți, mint
se mira	mirat	mire	mir, miri, miră, mirăm, mirați, miră
mirosi	mirosit	miroase	miros, miroși, miroase, mirosim, mirosiți, miros
mișca	mișcat	miște	mișc, miști, mișcă, mișcăm, mișcați, mișcă
mitui	mituit	mituiască	mituiesc, mituiești, mituiește, mituim, mituiți, mituiesc
mîzgăli	mîzgălit	mîzgălească	mîzgălesc, mîzgălești, mîzgălește, mîzgălim, mîzgăliți, mîzgălesc
mobila	mobilat	mobileze	mobilez, mobilezi, mobilează, mobilăm, mobilați, mobilează
moșteni	moștenit	moștenească	moștenesc, moștenești, moștenește, moștenim, moșteniți, moștenesc
mulge	muls	mulgă	mulg, mulgi, mulge, mulgem, mulgeți, mulg

mulțumi	mulțumit	mulțumească	mulțumesc, mulțumești, mulțumește, mulțumim, mulțumiți, mulțumesc
munci	muncit	muncească	muncesc, muncești, muncește, muncim, munciți, muncesc
muri	mort	moară	mor, mori, moare, murim, muriți, mor
murmura	murmurat	murmure	murmur, murmuri, murmură, murmurăm, murmurați, murmură
muta	mutat	mute	mut, muți, mută, mutăm, mutați, mută
N			
naște	născut	nască	nasc, naști, naște, naștem, nașteți, nasc
nimici	nimicit	nimicească	nimicesc, nimicești, nimicește, nimicim, nimiciți, nimicesc
ninge	nins	ningă	ninge
nota	notat	noteze	notez, notezi, notează, notăm, notați, notează
număra	numărat	numere	număr, numeri, numără, numărăm, numărați, numără
numi	numit	numească	numesc, numești, numește, numim, numiți, numesc
O			
obișnui	obișnuit	obișnuiască	obișnuiesc, obișnuiești, obișnuiește, obișnuim, obișnuiți, obișnuiesc
obosi	obosit	obosească	obosesc, obosești, obosește, obosim, obosiți, obosesc
obține	obținut	obțină	obțin, obții, obține, obținem obțineți, obțin

ocupa	ocupat	ocupe	ocup, ocupi, ocupă, ocupăm, ocupați, ocupă
odihni	odihnit	odihnească	odihnesc, odihnești, odihnește, odihnim, odihniți, odihnesc
opri	oprit	oprească	opresc, oprești, oprește, oprim, opriți, opresc
oprima	oprimat	oprima(ze)	oprimă (ează) (3rd p., sg. and pl.)
ordona	ordonat	ordone	ordon, ordoni, ordonă, ordonăm, ordonați, ordonă
P			
părăsi	părăsit	părăsească	părăsesc, părăsești, părăsește, părăsim, părăsiți, părăsesc
părea	părut	pară	par, pari, pare, părem, păreți, par
participa	participat	participe	particip, participi, participă, participăm, participați, participă
păsa	păsat	pese	(îmi, îți, îi, ne, vă, le) pasă
păstra	păstrat	păstreze	păstrez, păstrezi, păstrează, păstrăm, păstrați, păstrează
păta	pătat	păteze	pătez, pătezi, pătează, pătam, pătați, pătează
păți	pățit	pățească	pățesc, pățești, pățește, pățim, pățiți, pățesc
pătrunde	pătruns	pătrundă	pătrund, pătrunzi, pătrunde, pătrundem, pătrundeți, pătrund
pensa	pensat	penseze	pensez, pensezi, penseze, pensăm, pensați, pensează
petrece	petrecut	petreacă	petrec, peteci, petrece, petrecem, petreceți, petrec

pica	picat	pice	pică (3rd p., sg. and pl.)
pierde	pierdut	piardă	pierd, pierzi, pierde, pierdem, pierdeți, pierd
perii	perit	piară	per (3rd p., sg. and pl.)
plăcea	plăcut	placă	(îmi, îți, îi, ne, vă, le) plac(e)
planifica	planificat	planifice	planific, planifici, planifică, planificăm, planificați, planifică
plănuî	plănuî	plănuî	plănuîesc, plănuîești, plănuîește, plănuîim, plănuîiți, plănuîesc
plasa	plăsat	plăseze	plăsez, plăsezi, plăsează, plăsam, plăsați, plăsează
plăti	plătit	plătească	plătesc, plătești, plătește, plătim, plătiți, plătesc
pleca	plecat	plece	plec, pleci, pleacă, plecăm, plecați, pleacă
plictisi	plictisit	plictisească	plictisesc, plictisești, plictisește, plictisim, plictisiți, plictisesc
plimba	plimbat	plimbe	plimb, plimbi, plimbă, plimbăm, plimbați, plimbă
plînge	plîns	plîngă	plîng, plîngi, plînge, plîngem, plîngeți, plîng
ploua	plouat	plouă	plouă
pluti	plutit	plutească	plutesc, plutești, plutește, plutim, plutiți, plutesc
porni	pornit	pornească	pornesc, pornești, pornește, pornim, porniți, pornesc

porunci	poruncit	poruncească	poruncesc, poruncești, poruncește, poruncim, porunciți, poruncesc
potoli	potolit	potolească	potolesc, potolești, potolește, potolim, potoliți, potolesc
potrivi	potrivit	potrivească	potivesc, potrivești, potrivește, potrivim, potriviți, potrivesc
povesti	povestit	povestească	povestesc, povestești, povestește, povestim, povestiți, povestesc
practica	practicat	practice	practic, practici, practică, practicăm, practicați, practică
prăda	prădat	prădeze	prădez, prădezi, prădează, prădăm, prădați, prădează
preciza	precizat	precizeze	precizez, precizezi, precizează, precizăm, precizați, precizează
predica	predicat	predice	predic, predici, predică, predicăm, predicați, predică
preface	prefăcut	prefacă	prefac, prefaci, preface, prefacem, prefaceți, prefac
prefera	preferat	prefere	prefer, preferi, preferă, preferăm, preferați, preferă
pregăti	pregătit	pregătească	pregătesc, pregătești, pregătește, pregătim, pregătiți, pregătesc
pregeta	pregetat	pregete	preget, pregeți, pregetă, pregetaăm, pregetați, pregetă
prelucra	prelucrat	prelucreze	prelucrez, prelucrezi, prelucrează, prelucrăm, prelucrați, prelucrează
prescrie	prescris	prescrie	prescriu, prescrii, prescrie, prescriem, prescrieți, prescriu

presupune	presupus	presupună	presupun, presupui, presupune, presupunem, presupuneți, presupun
pretinde	pretins	pretindă	pretind, pretinzi, pretinde, pretindem, pretindeți, pretind
prețui	prețuit	prețuiască	prețuiesc, prețuiești, prețuiește, prețuim, prețuiți, prețuiesc
prevedea	prevăzut	prevadă	prevăd, prevezi, prevede, prevedem, prevedeți, prevăd
pricepe	priceput	priceapă	pricep, pricepi, pricepe, pricepem, pricepeți, pricep
primi	primit	primească	primesc, primești, primește, primim, primiți, primesc
prinde	prins	prindă	prind, prinzi, prinde, prindem, prindeți, prind
privi	privit	privească	privesc, privești, privește, privim, priviți, privesc
promova	promovat	promoveze	promovez, promovezi, promovează, promovăm, promovați, promovează
pronunța	pronunțat	pronunțe	pronunț, pronunți, pronunță, pronunțăm, pronunțați, pronunță
provoca	provocat	provoace	provoc, provoci, provoacă, provocăm, provocați, provoacă
pune	pus	pună	pun, pui, pune, punem, puneți, pun
pupa	pupat	pupe	pup, pupi, pupă, pupăm, pupați, pupă
purta	purtat	poarte	port, porți, poartă, purtăm, purtați, poartă

putea	putut	poată	pot, poți, poate, putem, puteți, pot
R			
răci	răcit	răcească	răcesc, răcești, răcește, răcim, răciți, răcesc
rade	ras	radă	rad, razi, rade, radem, radeți, rad
rămîne	rămas	rămîină	rămîn, rămîi, rămîne, rămînem, rămîneți, rămîn
răpi	răpit	răpească	răpesc, răpești, răpește, răpim, răpiți, răpesc
răsări	răsărit	răsară	răsar (3rd p., sg. and pl.)
răspîndi	răspîndit	răspîndească	răspîndesc, răspîndești, răspîndește, răspîndim, răspîndiți, răspîndesc
răspunde	răspuns	răspundă	răspund, răspunzi, răspunde, răspundem, răspundeți, răspund
răsturna	răsturnat	răstoarne	răstorn, răstorni, răstoarnă, răsturnăm, răsturnați, răstoarnă
răsufla	răsuflat	răsufla	răsuflu, răsuflă, răsuflăm, răsuflați, răsuflă
rătăci	rătăcit	rătăcească	rătăcesc, rătăcești, rătăcește, rătăcim, rătăciți, rătăcesc
se răzgîndi	răzgîndit	răzgîndească	răzgîndesc, răzgîndești, răzgîndește, răzgîndim, răzgîndiți, răzgîndesc
recolta	recoltat	recolteze	recoltez, recoltezi, recoltează, recoltăm, recoltați, recoltează
recomanda	recomandat	recomande	recomand, recomanzi, recomandă, recomandăm, recomandați, recomandă

se referi	referit	refere	refer, referi, referă, referim, referiți, referă
regreta	regretat	regrete	regret, regreti, regretă, regretăm, regretați, regretă
reînvia	reînviat	reînvieze	reînviez, reînviezi, reînviază, reînviem, reînviați, reînviază
releva	relevat	releveze	relevez, relevezi, relevează, relevăm, relevați, relevează
relua	reluat	reia	reiau, reiei, reia, reluăm, reluați, reiau
repetă	repetat	repete	repet, repeți, repetă, repetăm, repetați, repetă
respira	respirat	respire	respir, respiri, respiră, respirăm, respirați, respiră
reuși	reușit	reușească	reușesc, reușești, reușește, reușim, reușiți, reușesc
revedea	revăzut	revadă	revăd, revezi, revede, revedem, revedeți, revăd
revendica	revendicat	revendice	revendic, revendici, revendică, revendicăm, revendicați, revendică
reveni	revenit	revină	revin, revii, revine, revenim, reveniți, revin
rîde	rîs	rîdă	rîd, rîzi, rîde, rîdem, rîdeți, rîd
ridica	ridicat	ridice	ridic, ridici, ridică, ridicăm, ridicați, ridică
roade	ros	roadă	rod, rozi, roade, roadem, roadeți, rod
rosti	rostit	rostească	rostesc, rostești, rostește, rostim, roștiți, rostesc

ruġa	rugat	roage	rog, roġi, roagă, rugăm, rugați, roagă
rupe	rupt	rupă	rup, rupi, rupe, rupem, rupeți, rup
S			
saluta	salutat	salute	salut, saluți, salută, salutăm, salutați, salută
salva	salvat	salveze	salvez, salvezi, salvează, salvăm, salvați, salvează
sări	sărit	sară	sar, sari, sare, sărim, săriți, sar
săruta	sărutat	sărute	sărut, săruți, sărută, sărutăm, sărutați, sărută
sătura	săturat	sature	satur, saturi, satură, săturăm, săturați, satură
scăpa	scăpat	scape	scap, scapi, scapă, scăpăm, scăpați, scapă
schia	schiat	schieze	schiez, schiezi, schiază, schiem, schiați, schiază
schimba	schimbat	schimbe	schimb, schimbi, schimbă, schimbăm, schimbați, schimbă
scoate	scos	scoată	scot, scoți, scoate, scoatem, scoateți, scot
scrie	scris	scrie	scriu, scrii, scrie, scriem, scrieți, scriu
scufunda	scufundat	scufunde	scufund, scufunzi, scufundă, scufundăm, scufundați, scufundă
scuipa	scuipat	scuipe	scuip, scuipi, scuipă, scuipăm, scuipați, scuipă
scula	sculat	scoale	scol, scoli, scoală, sculăm, sculați, scoală

sculpta	sculptat	sculpteze	sculptez, sculptezi, sculptează, sculptăm, sculptați, sculptează
scurge	scurs	scurgă	scurg, scurgi, scurge, scurgem, scurgeți, scurg
scutura	scuturat	scuture	scutur, scuturi, scutură, scuturăm, scuturați, scutură
scuza	scuzat	scuze	scuz, scuzi, scuză, scuzăm, scuzați, scuză
seca	secat	sece	sec, seci, seacă, secăm, secați, seacă
semăna	semănat	semene	semăn, semeni, seamănă, semănăm, semănați, seamănă
semna	semnat	semneze	semnez, semnezi, semnează, semnăm, semnați, semnează
separa	separat	separe	separ, separi, separă, separăm, separați, separă
sfătui	sfătuit	sfătuiască	sfătuiesc, sfătuiеști, sfătuiеște, sfătuiм, sfătuiți, sfătuiesc
sfîșia	sfîșiat	sfîșie	sfîșii, sfîșii, sfîșie, sfîșiem, sfîșiați, sfîșie
sili	silit	silească	silesc, silești, silește, silim, siliți, silesc
simți	simțit	simtă	simt, simți, simte, simțim, simțiți, simt
slăbi	slăbit	slăbească	slăbesc, slăbești, slăbește, slăbim, slăbiți, slăbesc
sorbi	sorbit	soarbă	sorb, sorbi, soarbe, sorbim, sorbiți, sorb
sosi	sosit	sosească	sosesc, sosești, sosește, sosim, sosiți, sosesc

spăla	spălat	spele	spăl, speli, spală, spălăm, spălați, spală
sparge	spart	spargă	sparg, spargi, sparge, spargem, spargeți, sparg
spera	sperat	spere	sper, sperii, speră, sperăm, sperați, speră
spori	sporit	sporească	sporesc, sporești, sporește, sporim, sporiți, sporesc
spune	spus	spună	spun, spui, spune, spunem, spuneți, spun
sta	stat	stea	stau, stai, stă, stăm, stați, stau
stabili	stabilit	stabilească	stabilesc, stabilești, stabilește, stabilim, stabiliți, stabilesc
stinge	stins	stingă	sting, stingi, stinge, stingem, stingeți, sting
stîrni	stîrnit	stîrnească	stîrnesc, stîrnești, stîrnește, stîrnim, stîrniți, stîrnesc
străbate	străbătut	străbată	străbat, străbați, străbate, străbatem, străbateți, străbat
se strădui	străduit	străduiască	străduiesc, străduiești, străduiește, străduim, străduiți, străduiesc
străluci	strălucit	strălucească	strălucește, strălucesc (<i>3rd p., sg. and pl.</i>)
strămuta	strămutat	strămute	strămută (<i>3rd p., sg. and pl.</i>)
strica	stricat	strice	stric, strici, strică, stricăm, stricați, strică
striga	stigmat	strige	strig, strigi, strigă, strigăm, strigați, strigă

strînge	strîns	strîngă	stîng, strîngi, strînge, strîngem, strîngeți, strîng
studia	studiat	studieze	studiez, studiezi, studiază, studiem, studiați, studiază
submina	subminat	submineze	subminez, subminezi, subminează, subminăm, subminați, subminează
suferi	suferit	sufere	sufăr, suferi, suferă, suferim, suferiți, suferă
sufla	suflat	sufle	sufiu, sufli, suflă, suflăm, suflați, suflă
sui	suit	suie	sui, sui, suie, suim, suiți, suie
sună	sunat	sune	sun, suni, sună, sunăm, sunați, sună
supăra	supărat	supere	supăr, superi, supără, supărăm, supărați, supără
suporta			
Ș			
ști	știut	știe	știu, știi, știe, știm, știți, știu
T			
trăi	trăit	trăiască	trăiesc, trăiești, trăiește, trăim, trăiți, trăiesc
transpira	transpirat	transpire	transpir, transpiri, transpiră, transpirăm, transpirați, transpiră
traversa	traversat	traverseze	traversez, traversezi, traversează, traversăm, traversați, traversează
Ț			
ține	ținut	țină	țin, ții, ține, ținem, țineți, țin

U

uda	udat	ude	ud, uzi, udă, udăm, udați, udă
uita	uitat	uite	uit, uiți, uită, uităm, uitați, uită
umbla	umblat	umple	umblu, umbli, umblă, umblăm, umblați, umblă
umple	umplut	umple	umplu, umpli, umple, umplem, umpleți, umplu
unge	uns	ungă	ung, ungi, unge, ungem, ungeți, ung
uni	unit	unească	unesc, unești, unește, unim, iniți, unesc
urca	urcat	urce	urc, urci, urcă, urcăm, urcați, urcă
urma	urmat	urmeze	urmez, urmezi, urmează, urmăm, urmați, urmează
urmări	urmărit	urmărească	urmăresc, urmărești, urmărește, urmărim, urmăriți, urmăresc
usca	uscat	usuce	usuc, usuci, usucă, uscăm, uscați, usucă
ustura	usturat	usture	(mă, te, îl / o, ne, vă, îi / le) ustură
uza	uzat	uzeze	uzez, uzezi, uzează, uzăm, uzați, uzează
V			
vârsa	vărsat	verse	vărs, verși, varsă, vărsăm, vărsați, varsă
vedea	văzut	vadă	văd, vezi, vede, vedem, vedeți, văd
veni	venit	vină	vin, vii, vine, venim, veniți, vin

verifica	verificat	verifice	verific, verifici, verifică, verificăm, verificați, verifică
vinde	vîndut	vîndă	vînd, vinzi, vinde, vindem, vindeți, vînd
visa	visat	viseze	visez, visezi, visează, visăm, visați, visează
viza	vizat	vizeze	vizez, vizezi, vizează, vizăm, vizați, vizează
vorbi	vorbit	vorbească	vorbesc, vorbești, vorbește, vorbim, vorbiți, vorbesc
vrea	vrut	vrea	vreau, vrei, vrea, vrem, vreți, vor
Z			
zbura	zburat	zboare	zbor, zbori, zboară, zburăm, zburați, zboară
zice	zis	zică	zic, zici, zice, zicem, ziceți, zic
zîmbi	zîmbit	zîmbească	zîmbesc, zîmbești, zîmbește, zîmbim, zîmbiți, zîmbesc